

Zeitschrift: Annalas da la Societad Retorumantscha
Herausgeber: Societad Retorumantscha
Band: 113 (2000)

Artikel: LIR : Lexicon istoric retic : cabbiolo-cuira : 2. part
Autor: Collenberg, Adolf
DOI: <https://doi.org/10.5169/seals-236576>

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 29.06.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

LIR

Lexicon istoric retic

Cabbiolo – Cuiira

2. part

1. part A–B: guarda ASRR 112/1999, 163–195

Introducziun

Suenter la premiera en las Annalas 1999, che ha chattà buna accoglientscha, cuntinuescha il LIR sia publicaziun. Las generalitads (concept e connex LIR/HLS, lingua e plan da publicaziun) èn gia rendidas enconuschantas e na manglan vegnir repetidas. Per facilitar la lectura ed il diever er da quest fascichel vegnan percunter la nomenclatura, las abbreviaziuns e la bibliografia agiuntadas ed amplifitgadas en accord cun ils artitgels preschentads.

Midadas en la redacziun LIR

En il decurs da l'onn passà ha la redacziun LIR pladì succurs. Sper dr. Manfred Gross (administraziun, lectorat, translaziun e redacziun linguistica) ed Ursulina Monn (translaziun) han dus novs translators surpiglià incumbensas: lic. fil. I Dumenic Andry da Ramosch a Zuoz e licenciand fil. I Guadench Dazzi da S-chanf a Turitg.

Nota bene

Tgi che chatta sbagls evidents en ils artitgels duai far il bain da communitgar quels en scrit al redactur LIR, dr. Adolf Collenberg, Giacomettistr. 132, 7000 Cuira, fax 353 59 49.

Dr. Adolf Collenberg

Nomenclatura LIR-GEO rumantsch – tudestg

<i>Adisch</i>	Etsch, Adige	<i>Clugén</i>	Clugin
<i>Alla</i>	Hall	<i>Clus</i>	Klus
<i>Almen</i>	Almens	<i>Com</i>	Como
<i>Alpsu</i>	Oberalppass	<i>Constanza</i>	Konstanz
<i>Alvagni</i>	Alvaneu	<i>Crap Alv</i>	Weissenstein
<i>Alvaschagn</i>	Alvaschein	<i>Crap da Bravuogn</i>	Bergünenstein
<i>Alvra</i>	Albula	<i>Crap da Flem</i>	Flimserstein
<i>Anugl</i>	Nolla	<i>Crap S. Bargazi</i>	Hohentrins
<i>Aschera</i>	Schiers	<i>Crispalt</i>	Oberalppass
<i>Austria</i>	Österreich	<i>Crusch e. P.</i>	Grüsch
<i>Avras</i>	Avers	<i>Cuira</i>	Chur
<i>Balamburtg</i>	Bärenburg	<i>Culm dal Raisch</i>	Reschenpass
<i>Balcun Aut</i>	Hohenbalken	<i>Cunter e. P.</i>	Conters i.Pr.
<i>Barbusch</i>	Burgeis	<i>Cunter e. Sm.</i>	Conters i.O.
<i>Basilea</i>	Basel	<i>Cuolm d'Ursera</i>	Oberalppass
<i>Beiva [Stalla]</i>	Bivio	<i>Cuolm Val</i>	Valserberg
<i>Bergiaglia</i>	Bergell	<i>Cuort, Cuira</i>	Hof, Chur
<i>Berna</i>	Bern	<i>Cuort/Sursaissa</i>	Meierhof/
<i>Blinzuna</i>	Bellinzona		Obersaxen
<i>Bogn d'Alvagni</i>	Alvaneu Bad	<i>Currezia</i>	Churrätien
<i>Bogn Tenigia</i>	Tenigerbad	<i>Curvalda</i>	Churwalden
<i>Bravuogn</i>	Bergün	<i>Cuttüra</i>	Galtür (Paznaun)
<i>Breil</i>	Brigels	<i>Cuvlignas</i>	Küblis
<i>Brinzauls</i>	Brienz	<i>Dagliegn</i>	Dalin
<i>Brüsch</i>	Brusio	<i>Damal</i>	Mals
<i>Bulsaun</i>	Bozen	<i>Danuder</i>	Nauders
<i>Buond</i>	Bondo	<i>Degen</i>	Igels
<i>Buorm</i>	Bormio	<i>Dolomitas</i>	Dolomiten
<i>Calantgil</i>	Innerferrera	<i>Domat</i>	Ems
<i>Carniec</i>	Grüneck	<i>Duin</i>	Duvin
<i>Casti</i>	Tiefencastel	<i>Eigias</i>	Igis
<i>Cazas</i>	Cazis	<i>En</i>	Inn
<i>Chalavaina</i>	Calven	<i>Engiadina</i>	Engadin
<i>Chaschauna</i>	Casanna	<i>Fadera</i>	Fadära
<i>Chischlatsch</i>	Wildenberg/	<i>Fadrein</i>	Fideris
	Falera	<i>Fagieu</i>	Buchen
<i>Claustra</i>	Klosters	<i>Farbertg</i>	Friberg/Fryberg
<i>Clavenna</i>	Chiavenna	<i>Farden</i>	Fardün

<i>Farera</i>	Ausserferrera	<i>Magonza</i>	Mainz
<i>Farschno</i>	Fürstenau	<i>Maiavilla</i>	Maienfeld
<i>Faveras</i>	Pfäfers	<i>Malögia</i>	Maloja
<i>Favugn</i>	Felsberg	<i>Mantogna</i>	Heinzenberg
<i>Ferrera (Belfort)</i>	Schmitten	<i>Mariamunt</i>	Marienberg
<i>Flearda</i>	Flerden	<i>Martina</i>	Martinsbruck
<i>Flem</i>	Flims	<i>Maton</i>	Mathon
<i>Flex</i>	Flix	<i>Medel/Lucmagn</i>	Medels i. Obld.
<i>Foppa</i>	Gruob	<i>Medel/Valragn</i>	Medels i. R.
<i>Frantscha</i>	Frankreich	<i>Meir</i>	Schyn
<i>Friburg</i>	Freiburg	<i>Meraun</i>	Meran
<i>Fuond</i>	Pfunds	<i>Mesauc</i>	Mesocco
<i>Fuorcla Zodel</i>	Vereinapass	<i>Milaun</i>	Mailand
<i>Furca</i>	Furka	<i>Montafun</i>	Montafon
<i>Genevra</i>	Genf	<i>Morbegn</i>	Morbegno
<i>Germania</i>	Deutschland	<i>Mulegns</i>	Mühlen
<i>Giuvaulta</i>	Rothenbrunnen	<i>Munt S. Gieri</i>	Jörgenberg
<i>Glaruna</i>	Glarus	<i>Munt S. Gion</i>	Hohenrätien
<i>Glion</i>	Ilanz	<i>Muntogna</i>	
<i>Glogn</i>	Glenner	<i>da Schons</i>	Schamserberg
<i>Gluorn</i>	Glurns	<i>Murissen</i>	Morissen
<i>Grischun</i>	Graubünden	<i>Murmarera</i>	Marmorera
<i>Gronda Britannia</i>	Grossbritannien	<i>Müsch</i>	Musso
<i>Italia</i>	Italien	<i>Mustér</i>	Disentis
<i>La Punt</i>	Reichenau	<i>Mut</i>	Mutten
<i>Lags</i>	Laax	<i>Nossadunnaun</i>	Einsiedeln
<i>Lai da Poschiavo</i>	Lago di Poschiavo	<i>Novagnas</i>	Nufenen
		<i>Ollanda</i>	Holland/ Niederlande
<i>Lai da Segl</i>	Silsersee		
<i>Lai da Silvaplauna</i>	Silvaplanersee	<i>Panaduz</i>	Bonaduz
<i>Lai Rivaun</i>	Walensee	<i>Partenz</i>	Prättigau
<i>Lai/Valbella</i>	Lenzerheide/ Valbella	<i>Pasqual</i>	Paspels
		<i>Pass Crusch</i>	Malserheide
<i>Lantsch</i>	Lenz	<i>Pass da</i>	
<i>Lantsch Sut</i>	Haldenstein	<i>Chaschauna</i>	Casannapass
<i>Ligiaun</i>	Lugano	<i>Pass da l'Alvra</i>	Albulapass
<i>Livign, Luin</i>	Livigno	<i>Pass dal Cunclas</i>	Kunkelspass
<i>Lon</i>	Lohn	<i>Pass dal Fenga</i>	Fimberpass
<i>Londra</i>	London	<i>Pass dal Flüela</i>	Flüelapass
<i>Lucarn</i>	Locarno	<i>Pass dal Fuorn</i>	Ofenpass
<i>Lumnezia</i>	Lugnez	<i>Pass dal Güglia</i>	Julierpass
<i>Luorscha</i>	Olivone	<i>Pass dal Lembra</i>	Kistenpass

<i>Pass dal Lucmagn</i>	Lukmanierpass	<i>S. Bernardin</i>	San Bernardino
<i>Pass dal Malögia</i>	Malojapass	<i>S. Gagl</i>	Sankt Gallen
<i>Pass dal Müret</i>	Murettopass	<i>S. Gliezi</i>	St. Luzi
<i>Pass dal</i> <i>S. Bernardin</i>	San Bernardino- pass	<i>S. Hilari</i>	Sankt Hilarien
<i>Pass dal Segnas</i>	Segnespass	<i>S. Murezzan</i>	Sankt Moritz
<i>Pass dal Set</i>	Septimerpass	<i>S. Peider</i>	Sankt Peter
<i>Pass dal Spleia</i>	Splügenpass	<i>(Scanvetg)</i>	(Schanfigg)
<i>Pass dal Stielva</i>	Stilfserjoch	<i>S. Pieder</i>	Feldkirch
<i>Pass dal Striera</i>	Strelapass	<i>S. Remigi</i>	San Romerio/ Remigio
<i>Pass dal Veraina</i>	Vereinapass	<i>S. Vintschegn</i>	St. Vincenz in
<i>Pazen</i>	Patzen	<i>da Pleif</i>	Pleif
<i>Petersburg</i>	Sankt Peters- burg	<i>Samignun</i>	Samnaun
		<i>Sansch Sura</i>	Kapfenstein/ Obersansch
<i>Pez Bargias</i>	Ringelspitz		
<i>Pez Russein</i>	Tödi	<i>Sassmunt</i>	Steinsberg
<i>Pez Valragn</i>	Rheinwaldhorn	<i>Saviastg</i>	Giubiasco
<i>Pigniu</i>	Panix	<i>Scalina</i>	Schöllenen
<i>Plaun</i>	Imboden	<i>Scanvetg</i>	Schanfigg
<i>Plür</i>	Plurs/Piuro	<i>Scharons</i>	Scharans
<i>Prada</i>	Praden	<i>Sched</i>	Scheid
<i>Pralung</i>	Langwies	<i>Schlarigna</i>	Celerina
<i>Preaz</i>	Präz	<i>Schlingia</i>	Schlinig
<i>Punt da Duana</i>	Zollbrücke	<i>Schons</i>	Schams
<i>Puntcrap</i>	Rofla	<i>Scuders</i>	Schuders
<i>Puntina</i>	Innsbruck	<i>Scuol</i>	Schuls
<i>Puntraschigna</i>	Pontresina	<i>Segl</i>	Sils i. E.
<i>Purtagn</i>	Portein	<i>Seglias</i>	Sils i. D.
<i>Puschlav</i>	Poschiavo [val]	<i>Sevgein</i>	Seewis i. Obld.
<i>Rain</i>	Rhein	<i>Siat</i>	Seth
<i>Rapertg</i>	Rietberg	<i>Sievgia</i>	Seewis i. Pr.
<i>Razén</i>	Rhäzüns	<i>Silvaplauna</i>	Silvaplane
<i>Rezia</i>	Rätien	<i>Solas</i>	Solis
<i>Reziölta</i>	Hohenrätien	<i>Spagna</i>	Spanien
<i>Riölta</i>	Realta, Hoch- rialt	<i>Spleia</i>	Splügen
		<i>Sta. Domenica</i>	Santa Domenica
<i>Riva</i>	Walenstadt	<i>Sta. Maria,</i>	Santa Maria,
<i>Roma</i>	Rom	<i>Calanca</i>	Calanca
<i>Roten</i>	Rodels	<i>Sta. Maria, V. M.</i>	Santa Maria,
<i>Runtgaglia</i>	Rongellen		i. M.
<i>Russia</i>	Russland	<i>Stierva</i>	Stüpfis
<i>S. Antönia</i>	Sankt Antönien	<i>Stugl</i>	Stuls

<i>Stussavgia</i>	Safien	<i>Urtijei</i>	Ortisei,
<i>Suagnign</i>	Savognin		Sankt Ulrich (I)
<i>Subvia</i>	Unterwegen	<i>Val Badia</i>	Gadertal
<i>Sumvitg</i>	Somvix	<i>Val d'Ursera</i>	Urserental
<i>Sunder</i>	Sondrio	<i>Val dal Blegn</i>	Val Blenio
<i>Suogl</i>	Soglio	<i>Val de Fascia</i>	Fassatal
<i>Sur (Valragn)</i>	Sufers	<i>Val Druschauna</i>	Walgau
<i>Surmeir</i>	Albula- und Juliergebiet	<i>Val Gherdeina</i>	Grödnertal
<i>Sursaissa</i>	Obersaxen	<i>Val Mesauc</i>	Misox
<i>Surses</i>	Oberhalbstein	<i>Val Müstair</i>	Münstertal
<i>Susch</i>	Süs	<i>Val S. Giachen</i>	Val S. Giacomo
<i>Tain</i>	Wiesen	<i>Val S. Pieder</i>	Vals
<i>Tavau</i>	Davos	<i>Val Tamina</i>	Taminatal
<i>Tavellas</i>	Glaspas	<i>Valendau</i>	Valendas
<i>Term Bel</i>	Dreibündenstein	<i>Valplana</i>	Jenisberg
<i>Termin</i>	Trimmis	<i>Valragn</i>	Rheinwald
<i>Tinizong</i>	Tinzen	<i>Vaniescha</i>	Venedig
<i>Tiraun</i>	Tirano	<i>Vargistagn</i>	Wergenstein
<i>Trais Plaivs</i>	Drei Pleven	<i>Vaz</i>	Vaz/Obervaz
<i>Tràn</i>	Trans	<i>Vaz Sut</i>	Untervaz
<i>Travaulta</i>	Hohenbalken	<i>Vazarouls</i>	Vazerol
<i>Trent</i>	Trient	<i>Veptga</i>	Panixerpass
<i>Tschintg Vitgs</i>	Fünf Dörfer	<i>Versomi</i>	Versam
<i>Tschupegna</i>	Tschappina	<i>Veulden</i>	Feldis
<i>Tujetsch</i>	Tavetsch	<i>Vienna</i>	Wien
<i>Tumegl</i>	Tomils	<i>Visavraun</i>	Vicosoprano
<i>Tumein</i>	Tamins	<i>Vnuost</i>	Vinschgau
<i>Tumleastga</i>	Domleschg	<i>Vuclina</i>	Veltlin
<i>Tuor</i>	Taufers	<i>Vuorz</i>	Waltensburg
<i>Turitg</i>	Zürich	<i>Zezras, Zir</i>	Zizers
<i>Tusaun</i>	Thusis	<i>Zignau</i>	Ringgenberg
		<i>Ziràn</i>	Zillis

Abreviaziuns e simbols

Abreviaziuns generalas A–Z

<i>A</i>		<i>confess.</i>	Confessiun/-al
<i>A.</i>	Archiv	<i>conseq.</i>	consequentamain
<i>abit.</i>	abitant(s)	<i>constr.</i>	construcziun/con-
<i>abr.</i>	abreviaziun		struir/construì/-ida
<i>a.C.</i>	avant Cristus	<i>cult.</i>	cultural(main)
<i>admin.</i>	administrativ	<i>cum.</i>	cumissiun
<i>ann.</i>	annotaziun(s)	<i>cump.</i>	cumponist(a)/cumpo-
<i>ant.</i>	anteriur		siziun
<i>antr.</i>	antruras	<i>cuntraref.</i>	cuntrarefurma
<i>art.</i>	artitgel(s)	<i>cuss.</i>	cussegl/-ier(a)
<i>assoc.</i>	Associaziun	<i>cuss. guv.</i>	cusseglier(a) guver-
<i>austr.</i>	austriac		nativ(a)
<i>avr.</i>	avrigl	<i>cuss. naz.</i>	cusseglier(a) naziu-
			nal(a)
<i>B</i>		<i>D</i>	
<i>bibl.</i>	biblioteca	<i>dec.</i>	december
<i>bibliogr.</i>	bibliografia	<i>definit.</i>	definitiv/-a(main)
<i>biogr.</i>	biografia/-c(a)	<i>dep.</i>	departament
<i>C</i>		<i>destr.</i>	destruì/-ida
<i>ca.</i>	circa	<i>dicz.</i>	dicziunari
<i>cat.</i>	catolic	<i>diff.</i>	different
<i>CC</i>	constituziun chantu-	<i>dioc.</i>	diocesa
	nala	<i>dipl.</i>	diplomà/-ada
<i>cf.</i>	confer	<i>dir.</i>	directur/-a, direcziun
<i>CF</i>	constituziun federala	<i>disc.</i>	discurrì/-ida
<i>cfr.</i>	confrunta	<i>diss.</i>	dissertaziun
<i>chal.</i>	chalender	<i>distr.</i>	district
<i>chant.</i>	chantun/-al	<i>div.</i>	divers/-a
<i>chap.</i>	chapitel(s)	<i>doc.</i>	documents/docu-
<i>cirq.</i>	cirquit		mentà/-ada
<i>collav.</i>	collavuraziun	<i>dr.</i>	docter/doctoressa
<i>collec.</i>	collecziun		
<i>com.</i>	communal	<i>E</i>	
<i>comm.</i>	commember/-bra	<i>e.a.</i>	ed auter(s)
<i>commerz.</i>	commerzial	<i>eccles.</i>	ecclesiastic/-a(main)
<i>conc.</i>	concernent	<i>econ.</i>	economia/economic/
<i>c-/Confed.</i>	c-/Confederaziun		-a(main)

<i>edit.</i>	editur/-a, ediziun	<i>L</i>	
<i>empr.mes.</i>	emprima mesadad	<i>lat.</i>	latin
<i>engl.</i>	anglais	<i>LCD</i>	Lia da la Chadé
<i>entsch.</i>	entschatta	<i>LDD</i>	Lia da las Diesch
<i>episc.</i>	episcopal(a)		Dertgiras
<i>essenz.</i>	essenzial/-a/essenzial- mein	<i>LG</i> <i>l.p./l.d.</i>	Lia Grischa lingua principala/lin- gua discurrada
<i>e.u.v.</i>	ed uschia vinavant		
<i>evang.</i>	evangelic	<i>Litt/litt.</i>	litteratura/litterar/-a
<i>evtl.</i>	eventual/-a/-main		
<i>F</i>			
<i>F</i>	funtaunas	<i>m</i>	meter, meters sur mar
<i>fac.</i>	facsimile	<i>m.</i>	musica
<i>fam.</i>	famiglia	<i>mag.</i>	magister/-tra
<i>fan.</i>	fanadur	<i>med.</i>	medischina
<i>fasc.</i>	fascichel	<i>menz.</i>	menziunà/-ada
<i>fed.</i>	federal, federaziun	<i>merid.</i>	meridiunal/-a
<i>fil.</i>	filosofia, filosofic	<i>mes.</i>	mesadad
<i>finanz.</i>	finanzial(main)	<i>milit.</i>	militar/-a
<i>fl.</i>	florins	<i>ms.</i>	manuscrit
<i>fr.</i>	francs	<i>N</i>	
<i>fracz.</i>	fracziun	<i>n.</i>	naschì/-ida
<i>franz.</i>	franzos/-a	<i>naz.</i>	naziunal
<i>G</i>			
<i>geneal.</i>	genealogia/-c	<i>necr.</i>	necrolog
<i>geogr.</i>	geografia/-c(amain)	<i>nov.</i>	november
<i>gimn.</i>	gimnasi/-al	<i>nr.</i>	numer
<i>giudiz.</i>	giudizial(a)	<i>O</i>	
<i>giur.</i>	giuridic(amain)	<i>O.</i>	ovras
<i>I</i>			
<i>ill.</i>	illustraziun(s)	<i>Obld.</i>	Oberhalbstein
<i>imp.</i>	imperatur/imperial/-a	<i>occ.</i>	Oberland (Surselva)
<i>incorp.</i>	incorporà/-ada, incorporaziun	<i>oct.</i>	occidental
<i>indep.</i>	independent	<i>OERain</i>	october
<i>insch.</i>	inschigner	<i>posteriur</i>	Ovras electricas Rain posteriur/Kraftwerke Hinterrhein AG
<i>internaz.</i>	internaziunal	<i>OEBrüsch</i>	Ovras electricas Bru- sio AG
<i>introd.</i>	introducziun	<i>op.</i>	opera, opus
<i>ist.</i>	istorgia, istoric	<i>org.</i>	organisar, organisa- ziun

<i>orig.</i>	original	<i>rev.</i>	revista
<i>oriund.</i>	oriundamain	<i>rg</i>	rumantsch grischun
<i>ostrog.</i>	ostrogotic	<i>rom.</i>	roman(a)
		<i>rum.</i>	rumantsch/-a
P			
<i>p.</i>	pagina	S	
<i>P.</i>	Partenz	<i>s./ss.</i>	suandant/-s
<i>p.ex.</i>	per exempel	<i>S.</i>	Son/Sontg/-a
<i>p.g.p.</i>	per gronda part	<i>s.C.</i>	suentar Cristus
<i>p.p.</i>	per part	<i>schan.</i>	schaner
<i>paroch.</i>	parochial/-a	<i>scient.</i>	scientific
<i>parz.</i>	parzial(main)	<i>scol.</i>	scolast/-a
<i>pol.</i>	politica, politic	<i>s.d.</i>	senza data
<i>pop.</i>	populaziun/-ar	<i>sec.</i>	secundar/-a
<i>preist.</i>	preistorgia/-ic	<i>seg.</i>	segund/-a
<i>pres.</i>	president	<i>seg.mes.</i>	segunda mesadad
<i>prim.</i>	primar/-a	<i>sep.</i>	sepulì/-ida/sepultura
<i>princ.</i>	principal	<i>SET/HWT</i>	Scol'auta per econo-
<i>prob.</i>	probabel/-bla(main)		mia e turissem/Hoch-
<i>prof.</i>	professer/-ssuessa, professionai(main)		schule für Wirtschaft und Tourismus
<i>prot.</i>	protestant	<i>sett.</i>	settember
<i>prov.</i>	provinza	<i>settentr.</i>	settentriunal
<i>pseud.</i>	pseudonim	<i>Sm.</i>	Surmeir
<i>publ.</i>	publicaziun/-tgà	<i>soc.</i>	societad
Q			
<i>q.v.d.</i>	quai vul dir	<i>spez.</i>	spezial(main)
R			
<i>reconstr.</i>	reconstrucziun/re- construì/-ida	<i>SS.</i>	Sons/Sontgs/-as
<i>rectang.</i>	rectangular	<i>stamp.</i>	stamparia
<i>red.</i>	redacziun/-tur(a)/re- diger	<i>stud.</i>	studis/student/-a
<i>ref.</i>	refurmà/-ada/refur- maziun	<i>suppl.</i>	supplement/-ar(a)
<i>rel.</i>	religiun/-ius	<i>surmenz.</i>	surmenziunà/-ada
<i>rempl.</i>	remplazzà/-ada	T	
<i>resp.</i>	rspectivamain	<i>t</i>	tonna(s)
<i>rest.</i>	restaurà/-ada	<i>t.</i>	text, tom
<i>retorum.</i>	r-/Retorumantsch	<i>tab.</i>	tabella
		<i>tal.</i>	talian
		<i>tbronz</i>	temp da bronz
		<i>tbronzmes.</i>	temp da bronz me- saun
		<i>tbronztard.</i>	temp da bronz tardiv

<i>tbronztemp.</i>	temp da bronz tem- priv	<i>trom.</i>	temp roman
<i>tcarol.</i>	temp carolingic	<i>tr.a.</i>	tranter auter
<i>tcristtemp.</i>	temp cristian tem- priv	<i>trad.</i>	tradiziun/tradiziunal (main)
<i>teol.</i>	teologia/-ic	<i>transl.</i>	translaziun/-tur(a)/ -à/-ada
<i>territ.</i>	territorial	<i>trom.</i>	temp roman
<i>tfier</i>	temp da fier	<i>tromtard.</i>	temp roman tardiv
<i>tfiermes.</i>	temp da fier mesaun	<i>tsch.</i>	tschientaner
<i>tfiertard.</i>	temp da fier tardiv	<i>tud.</i>	tudestg/-a
<i>tfiertemp.</i>	temp da fier tempriv		
<i>tgotictard.</i>	temp gotic tardiv	<i>U</i>	
<i>tLatènetard.</i>	temp da Latène tar- div	<i>univ.</i>	universitad
<i>tLatènetemp.</i>	temp da Latène tem- priv	<i>uschen.</i>	uschenumnà/-ada
		<i>uv.</i>	uvestg/-ieu
<i>tm.</i>	temp medieval	<i>V</i>	
<i>tmaut</i>	temp autmedieval	<i>venez.</i>	venezian
<i>tmerov.</i>	temp merovingic	<i>VFF</i>	viafiers federalas svizras
<i>tmerovtard.</i>	temp meorvingic tar- div	<i>vischin.</i>	vischinadi
<i>tmerovtemp.</i>	temp merovingic tempriv	<i>vischn.</i>	vischnanca
<i>tmod.</i>	temp modern	<i>vischn. giudiz.</i>	vischnanca giudiziala
<i>tmtemp.</i>	temp medieval tem- priv	<i>vischn. pol.</i>	vischnanca politica
<i>tneol.</i>	temp neolitic	<i>V. M.</i>	Val Müstair
<i>tostrog.</i>	temp ostrogotic	<i>voc.</i>	vocabulari
<i>tpreist.</i>	temp preistoric	<i>Z</i>	
<i>tprotoist.</i>	temp protoistoric	<i>zercl.</i>	zercladur

Archivs e litteratura

- AGI* *Almanacco del Grigioni Italiano*, 1919-.
BJb *Bündner Jahrbuch*, Verlag Bündner Jahrbuch, Cuira, 1945ss.
BM *Bündner Monatsblatt*, Cuira, 1850 (1914)ss.
BUNDI, Besiedlung BUNDI, MARTIN: *Zur Besiedlungs- und Wirtschaftsgeschichte Graubündens im Mittelalter*, Cuira, 1982, 1989².
Churer Stadtgeschichte JECKLIN U. (ed.) et al., *Churer Stadtgeschichte*, 2 t., Cuira, 1993.
CLAVADETSCHER/MEYER, Burgenbuch GR CLAVADETSCHER, OTTO P./MEYER, WERNER: *Das Burgenbuch von Graubünden*, Turitg, 1984.
Gas. Rom. (Nova) Gasetta Romontscha, Mustér, 1857-1996.
Gem. GR *Die Gemeinden von Graubünden*, en: Bündner Zeitung 1982-85
HS *Helvetia Sacra*, Bern/Basel 1972-.
INSA *Inventar der neueren Schweizer Architektur*, Berna 1850-1920.
JbSGF *Jahrbuch der schweizerischen Gesellschaft für Familienforschung*, 1974ss.
JbSGUF *Jahrbuch der schweizerischen Gesellschaft für Ur- und Frühgeschichte*, 1966/67-.
JHGG *Jahresbericht der hist.-antiquarischen Gesellschaft*, 1871-1984; *Jahrbuch ...*, 1985-93; *Jahrbuch der Historischen Gesellschaft von Graubünden*, 1994-.
Kdm GR POESCHEL, ERWIN: *Die Kunstdenkmäler des Kantons Graubünden*, 5 t., Basilea, 1937ss.
PIETH, Bündnergeschichte PIETH, FRIEDRICH: *Bündnergeschichte*, Cuira, 1945.
PLANTA, Verkehrswege PLANTA, ARMON: *Verkehrswege im alten Rätien*, 4 t., Cuira, 1986-90.
POESCHEL, Burgenbuch POESCHEL, ERWIN: *Das Burgenbuch von Graubünden*, 1930.
QGI *Quaderni Grigionitaliani*. Rivista trimestrale pubblicata della Pro Grigioni Italiano con il contributo della Pro Helvetia, Cuira, 1931 ss.

<i>Radioscola</i>	<i>Radioscola</i> . Organ da la Cuminanza Rumantscha Radio e Televisiun, ann. 1 (1956)–31 (1984), 5 t., Mustér 1985–86.
RAMPOLD, <i>Vinschgau</i>	RAMPOLD, JOSEF: <i>Vinschgau. Landschaft, Geschichte und Gegenwart am Oberlauf des Etsch</i> , Bulsaun, 1974, 1980 ⁴ .
RN	PLANTA, ROBERT V./SCHORTA, ANDREA: <i>Rätisches Namenbuch</i> , 3 t., Turitg/Berna, 1938/64/86.
SOS	<i>Die Südostschweiz</i> , ..., 1997–.
TG	<i>Terra Grischuna</i> . Zeitschrift für Natur, Kultur und Freizeit in Graubünden, Cuira, 1957–.

Cabbiolo, fracz. da la vischn. da Lostallo, GR, circ. Mesauc, distr. Moesa, situada sin la spunda dretga da la Mesolcina en ina zona planiva dal fund da la val. 1665 158 abit.; 1803 103. Già menz. il 1295. Fin il 1851 possedeve C. in agen consul entaifer la vischn. da Lostallo. A C. sa chattan la baselgetta da S. Niclâ (consecrada il 1611) e chasas veglias da fam. patrizianas.

Litt: A.M. ZENDRALLI, *Popolazione e casati di Lostallo e Cabbiolo, 1641-1815*, en: QGI 20 (1950/51), 118-25; *La Voce delle Valli* 41 (1982). Cesare Santi

Cadi, anteriur territ. suveran da l'abazia da Mustér (*Casa Dei*), sortì il 765 dal domini curretiv tras la donaziun en il *Testament da Tello*, uv. da → Cuira. 1371 *Lacadey*. La Sursassiala (sur il Crap Sassiala) cun ils vischinadis da Mustér, Medel (Lucmagn) e Tujetsch furmava il center da la C., a la Sutsassiala (sut il Crap Sassiala) appartegnevan Sumvitg, Trun e → Breil. L'ual da S. Pieder a l'ost da Tavanasa furmava dapi il 1185 il cunfin oriental da la C. Il 1213 è doc. regals ed il privilegi da dieschmas, concedì a la prinzi-abazia da Mustér. Il 1285 sa preschenta la C. per l'emprima giada cun in agen sigil. Il 1371 è menz. l'emprim mistral (per propi) da la C. Il 1401 s'acquista il cumin l'avugadia sur la claustra da Mustér. En il tm. avevan ils 'libers exteriurs da Lags' domiciliads en la Sutsassiala lur atgna dretgira che sa tegneva a Saisafratga/ → Castrisch. A l'entsch. dal 16. tsch. è s'acquistads la gronda part dad els il dretg da burgais da la C. Fin il 1851 era la C. dividida en quatter curts admin. u dretgiras civilas cun mintgamaì in agen statalter: Mustér, Tujetsch, Breil/Medel e Trun/Sumvitg. Ils represchentanths dals vischin. furmavan il *magistrat de cumin* (14 comm. sut il presidi dal mistral) e la dretgira criminala (40 comm.). En dumondas pol. decideva il cumin che tscherneva il mistral dapi il 1472 dad ina proposta da trais preschentada da l'avat, dapi l'entsch. dal 17. tsch. d'ina candidatura libra. Dal 1742-50 han gî lieu questas tscher-

nas mintg'on, dapi il 1751 mintga dus onns il glindesdi da Tschuncaisma. Tr. il 1738 ed il 1745 sa libereschan las vischn. da las dieschmas claustralas. Il 1799 ed il 1803 perda la C. il status d'in territ. suveran claustral, resta dentant il cumin da la Cadi fin il 1851. La C. aveva duas vuschs a la dieta da la LG e dapi il 1803 2-5 represchentanths en il cussegl grond dal chantun GR. Il 1851 è vegnida incorporada l'ant. enclava da Schlans sco vischn. en il nov circ. Mustér resp. en il nov distr. Rain anteriur. Il 1854 è vegnidas integradas las quatter curts surmenz. en las ulteriuras sis vischn. pol. anc oz existentas.

Litt: P.A. VINCENZ, *Der Graue Bund*, 1924, 157-240; G. GADOLA, *Il cumin della Cadi*, en: *Il Glogn* 18 (1944); I. MÜLLER, *Geschichte der Abtei Disentis von den Anfängen bis zur Gegenwart*, 1971. Adolf Collenberg

Calanca, circ. dal GR, distr. Moesa, cumpiglia tut la Val C. cun las otg vischn. da → Castaneda, Sa. Maria, → Buseno, Arvigo, → Braggio, Selma, → Cauco e Rossa. La Calancasca, che percorra la val, sbucca a Gröno en la Moesa. La val ha ina surfatscha da 121,17 km². 1733 2'900 abit.; 1773 2'246; 1850 1'595; 1950 1'287; 1990 740. En il 12. tsch. appartegneva la Val C. ens. cun la Mesolcina al signuradi dals Sax-Mesauc che residavan en il chastè da Mesauc, 1480-1549 è passada la Val C. als Trivulzio. 1496 adesiun a la LG, ens. cun la Mesolcina. La Val C. furmava admin. ina da las quatter squadras dal 'Comun grande di Mesolcina', giudiz. appartegneva ella dentant al vicariat da Roveredo. Ella era dividida a l'intern en las duas 'degagnas' da Ca' e da *Calancasca* che consistevan mintgamaì da duas messas 'degagnas', subdivisas da lur vart en vischinadis. Il 1796, suenter grondas charplinas, è sa separada la part interna da la Val C. (→ Arvigo-Landarenca, → Braggio-Selma, Santa Domenica-Augio e Rossa) da quella externa (Santa Maria, Castaneda, Buseno e Cauco). Il 1851 è ida en vigur la nova lescha chant. davart ils circ. e las vischn. che ha subdividì la val en 11 vischn.: las otg sur-

menz. e Landarenca, fusiunada cun Arvigo il 1980, en pli → Augio e Santa Domenica, unidas cun Rossa il 1982. Il lieu princ. actual dal cirq. C. è Arvigo. L'economia da la Val C. è sa basada da tuts temps sin l'allevament da muvel. Il clima e l'autezza s.m. permettan da cultivar mo seghel, furment e tartuffels. Bliers Calanchins han gudagnà lur paun da mintgadi en l'emigraziun: sco vaidrers en Frantscha e sco chanastrers e martgadants da rascha en la Germania dal sid ed en l'Austria. La Val C. posseda gronds guauds da pins e lareschs che vegnivan explotads fermamain en il passà. La suletta industria è quella da las chavas da granit ad Arvigo che exporteschan il crap dumandà er en la Svizra interna ed a l'exteriur; pli baud vegniva elavurà er il crap da lavetsch a Cauco. Il turissem flurescha surtut durant la stad grazia a las residenzas sec.; in auto postal transporta la glieud d'avent da Grono en la Val C. Las div. stentas per impedir l'extrema depopolaziun da la C. èn stadas invanas fin al di dad oz.

Litt: A. BERTOSSA, *Storia della Calanca*, 1937; S. TAMÒ, *Il problema economico della fusione dei comuni della Valle Calanca*, en: QGI 43 (1974), 100–38, 176–94, 241–55; C. SANTI, *I venditori di ragia della Val Calanca*, en: Folclore svizzero 78 (1988), 29–38; M. A. REINHARD-FELICE, *La casa rurale della Valle Calanca*, 1988. Cesare Santi

Calanda, massiv da muntogna che s'extenda tr. la Val dal Rain grischuna e la Val Tamina/SG da Vaz Sut fin a Tumein. Il punct il pli aut è il Haldensteiner C. (2'805 m). La spunda orientala è ina cuntrada da natira e cultira fermamain segmentada. 1424 *uf Galanden*. Il num C. deriva dal lat *calare*, sbuvar. Las *Tumas* (collinas conicas) a Domat èn il resultat da bovas preist. dal C. Bovas pli grondas a Favugn (1841–44) ed a Lantsch Sut (temp recent). En il tm. esistevan pliras culegnas permanentas sin la spunda orientala dal C., tr. quelas Batänja (1'400 m), doc. 1424 rum. *Sevils*, 1493 *Safill* (prob. dal lat. *ovile*, stalla da nursas). 1588–1618 indizis d'ina miniera al C. (*Kupfergrübli* en la Val Laschein). 1809–61 explotaziun d'aur al

sidvest da Favugn tras il sindicat «Gol-dene Sonne». La chamona C. da la secziun Rezia CAS (2'073 m, constr. 1891, destr. tras ina lavina 1914), è vegnida reconstr. il 1917. 1943 grond incendi da guaud al C., chaschunà tras il militar. 1969 reintroducziun – cun grond success – da capricorns al C.

Litt: P. MEINHERZ (ed.), *Calanda*, en: Festschrift 125 Jahre Sektion Rätia SAC, 1988; K. BÄCHTIGER, *Das Gold am Calanda*, en: TG 5 (1984), 24–27. Martin Bundi

Calantgil, vischn. pol. GR, cirq. Schons, distr. Rain posteriur. Vitg accumulà al Rain d'Avras. 1556 *Canicül*, rum. *Calantgil*. 1898 57 abit.; 1850 106; 1880 52; 1900 55 1960 286; 1990 51. Culegna fundada da Rumantschs en il 11. tsch. Ils dretgs feudals en l'entira Val Schons avevan l'emprim l'investgieu da Cuira, lura ils da Vaz, ils da Werdenberg ed a partir dal 1456 puspè Cuira fin cha la val è sa cumprada liber il 1458. L'emprima baselgia datescha dal temp prereformatoric (patrocinis nunenc., refurmasziun avant il 1538), la baselgia odierna dal 1834. Sper l'allevament da muvel han ins explotà ed elavurà minerals (miniers austr. domiciliads a C.) fin viaden en il 20. tsch. Il 1837 separaziun da Farera. Fin il 1851 vischinadi dal cumin da Schons e dretgira civila cun Farera, → Andeer e Pignia. Contacts cun l'Italia sur il Pass da Niemet (exportaziun da lavurs da vaschler), cuntrabanda fin suenter la segunda guerra mundiala. 1890–95 constr. dal stradun. Dapi il barat da terren cun l'Italia (1962/63) furma il mir da serra da las OE Rain posteriur en la Valle di Lei in'exclava da la vischn. da C. Il 1990 lavuravan a C. 61% da las persunas cun activitad da gudogn en il sector secundar, 30% en il sector terziar. La part da la pop. rum. è sa diminuida da 22% il 1880 a 8%/14% (l. p./l. p. u disc.) il 1990.

Litt: Kdm GR 5, 203–08; H. STÄBLER, *Der Bergbau im Schams, im Ferreratal und im vorderen Rheinwald*, en: JHGG 106 (1976).

Jürg Simonett

Calfraisa (tud. Calfreisen), vischn. pol. GR, cirq. Scanvetg, distr. Plessur. Vitg

serrà sin la spunda nord dal Scanvetg. 1156 *Caureisene*. 1808 57 abit.; 1850 98; 1980 34; 1990 54. Chat d'ina fossa dal tromtard. en il 'Calfreiser Tobel'. La part d'amez dal Scanvetg è vegnida colonisada e cultivada p.g.p. fin il 1200. Als signurs da Vaz sco vasals da l'uv. da Cuira èn suandads il 1338 ils da Werdenberg, il 1363 per l'emprima giada ils da Toggenburg. Ils signurs da C., che residiavan sin il chastè cun il medem num (menz. 1231), paran d'avair profità dals dretgs signurils. Il 1386 residiavan là ils dad Unterwegen, suenter il 1428 ils Sprecher che han prob. dà al chastè il num → Bernegg. Il 1436 è s'unì C. sco vischinadi dal cumin da S. Peider a la LDD. La suveranità han già dapi il 1437 ils da Montfort, suenter il 1471 ils da Matsch ed a partir dal 1479 l'Austria. Il 1652 sa liberescha C. dals dretgs feudals austr., il 1657 era da quels episc. Anc il 1570 era C. ina vischn. rum., oz è ella dentant germanisada. Eccles. appartegna C. a → Castiel ed è oz in vitg senza baselgia ni scola ni butia ni ustaria. 1875–77 constr. dal stradun sut il vitg, 1924–25 via d'access a C. L'allevament da muvel e l'agricultura èn anc oz las funtaunas d'entrada las pli impurtantas: il 1985 offrivan 9 manaschis purils 93% da las plazzas da lavur. Litt: Kdm GR 2, 182; F. PIETH, *Aus der Geschichte des Tales Schanfigg*, en: JHGG 81 (1951), 97–125. *Jürg Simonett*

Cama, vischn. pol. GR, cirq. Roveredo, distr. Moesa, situada sin las duas spundas da la Moesa cun las fracz. Al Pont e Norantola. 1219 *Camma*. 1826 171 abit.; 1860 272; 1900 250; 1950 254; 1990 374. C. fascheva part entaifer il 'Comun grande di Mesolcina' da la 'squadra di mezzo' e dal vicariat da Roveredo. La baselgia paroch. da S. Maurizio (menz. 1219), separada il 1611 da la baselgia princ. da S. Vittore, è vegnida amplifigada il 1656–62; l'arvieu da la nav d'atescha dal 1860. Menziun spez. meritan era la chaplutta da S. Lucio, già menz. il 1419, cun sias stuccaturas dal 1660 sco era las ruinas dal chastè da Norantola. Dal 1955–75 deva ina firma da con-

fecziun a C. lavur a 50 persunas. Dapi il 1992 existan ina fatschenta d'eletromontascha (25–30 lavurers) ed ina firma da construcziuns en metal. En l'agricultura lavuran ca. 7% da la pop. C. ha blers pendularis a Roveredo e Blinzuna ed in'emigraziun periodica en Svizra tud. Las grottas da C. èn in'atraccziun turistica particulara.

Litt: F. GIUDICETTI, *Cenni storici sul Comune di Cama*, 1990; R. BOLDINI, *Itinerari artistici del Moesano*, en: QGI 59/2 (1990), 140–52 e 59/3 (1990), 247–60. *Cesare Santi*

Camischolas, aclaun da la vischn. da Tujetsch (cun C. Sura), situà sin l'420 m a l'ual da Strem. La chaplutta da S. Anna, constr. il 1517, appartegna sper quellas da S. Giachen a Rueras e da S. Clau a Tschamut a las pli veglias da la vallada. Il 1453 vegn menz. in *Johannes de Camischolas*. Il num C. deriva dal lat. *campiescha* (cun diminutiv -ola) e quest da *campus (de) bestia* che munta oriund. 'chauma da nursas'. Ils campieschas dattan perditga da la gronda impurtanza da l'allevament da nursas en il tm. Litt: RN II, 644; T. SCHMID, (ed.): *Tujetsch. Igl andament da sia historia*, 1987.

Martin Bundi

Campell, ruina da chastè (numnada era *Campi*), situada sin il nas d'in grip sur l'Alvra en la vischn. da Seglias. En il center sa chatta la tur princ. quadrata cun il palazi ed il mir da tschinta a medem nivel. Cisterna quadrata al vest da l'areal. L'implant vegn protegi d'in foss dubel. C. è sa midà fermamain en diff. fasas da constr. (entsch. 13. fin 15./16. tsch.), la tur princ. da sis plauns ha dentant pudì mategnair sia parita medievals. La ruina è in exempel classic per l'uschen. svilup da construcziun aditiv: enturn la tur princ. vegnan grup pads ulteriurs edifizis fin che l'areal è surbajegia; per gudagnar ulteriura piazza d'abitar vegnan dauzads ils edifizis. L'uschen. *vesti C.*, fundada enturn il 1200 prob. dals signurs da C. sin terren runcà, è ida prob. tr. il 1410 ed il 1418 en il possess da l'uv. da → Cuira ed è vegnida attribuida il 1418 als da Schauenstein-Ehrenfels. Lura div. midadas da possess. En il

decurs dal 17./18. tsch. ès ì il cumplex plaun a plaun en muschna.

Litt: CLAVADETSCHER/MEYER, *Burgenbuch GR*, 134-38. Maria-Letizia Boscardin

Campocologno, culegna en la vischn. pol. da → Brüschi, GR, al cunfin cun la Vuclina. Tenor la trad. orala consisteva C. oriund. da trais aclauns. La culegna ha appartegnì en il tm. a la giurisdicziun da Tiraun/I. Da quel temp predominava qua l'agricultura. 1429-1521 spustament dal cunfin tr. → Brüschi e la Vuclina (avant tar la tur da Piattamala) vers il sid, uschia che C. daventa ina part da Brüschi. 1526 rectificaziun dals cunfins tr. Poschiavo e Tiraun. Il 1615 è menz. per l'emprima giada la *contrada di Zalende e C.* en in contract da partiziun cun Tiraun. Ils abitants da C. faschevan trad. commerzi cun la Vuclina (tr.a. martanzia da cuntrabanda). 1902-10 constr. da la centrala da las OEBrüschi (da quel temp las pli grondas en Europa, reconstr. 1971), 1910 d'ina fabrica da conservas. Dapi il 1950 gronda emigraziun. L'ant. chaplania da Brüschi è ina plaiv dapi il 1946.

Litt: R. TOGNINA, *Origine e sviluppo del comun grande di Poschiavo e Brusio*, 1975; R. TOGNINA, *Cenno storico di C.*, en: AGI 65 (1983), 63-69. Adolf Collenberg

Campodolcino, vischn. princ. da la Val S. Giachen, situada sin l'071 m en il terzal d'amez a la transversala nord-sid dal Spleia. 1990 1'569 abit. C. sa cumpona da plirs vitgs ed aclauns, oz p.p. creschids ensemen: da las culegnas Prestone, Portarezza, Pietra, Tini e Corti en la val princ., da la vischn. Fraciscio en la Val da la Rabbiosa, dals aclauns Starleggia e Splughetta (u Porpiano) en la Val di Starleggia e da Vho en la part merid. da la val. A C. è prob. da localisar il *Tarvesede* roman, in lieu da susta a la via dal Spleia che serviva da staziun finala per chars e charrotschas e dal qual manavan trais vias al nord: ina lung il Liro ad Isola e → Cardinell, in'autra a Pianazzo e Teggate ed ina terza sur Fontana a Madesimo (Pass da Niemet) ed Andossi/Stuetta. Al nord da la baselgia paroch. maina ina marcanta punt ad

artgs, numnada *punt romana*, sur la Rabbiosa che datescha prob. dal 16. tsch. En il 15. tsch. ha C. substituì S. Giachen sco center pol. da la val. Ils 21-5-1428 han suttascriit ils libers da la Muntogna da Schons a Portarezza in contract da pasch cun la glieud da la Val S. Giachen. Las radunanzas da la vallada e dals terzals avevan lieu dapi il 16. tsch. a Corti en vischinanza da la baselgia paroch. da S. Gion Battista. Causa sia impurtanza per il traffic da transit giudevan C. e l'entira val gronda autonomia admin. 1818-20 constr. da la via charrabla tr. C. e Pianazzo/Teggate cun l'agid da l'Austria; ils cranzs e las galarias imposantas dal traject impressiunant (architect Carlo Donegani) servan p.p. anc oz al traffic d'autos.

Litt: D. BENEDETTI/M. GUIDETTI, *Storia di Valtellina e Valchiavenna*, 1990.

Martin Bundi

Camuns, vischn. pol. GR, cirq. Lumnezia, distr. Glogn, cumpiglia las curts C. cun baselgia ed ant. chasa da scola, Runs (dapi il 1903), Sutscheins e Masaun, situadas da domaduas varts da la Val da Pala da Tgiern (laviner) sin terrassas aut sur il stradun. 1543 *Gamundtz.* 1850 77 abit.; 1941 128; 1990 45. Feud da l'uv. da Cuira sut l'avugadia dals signurs da Belmont (fin 1371) e dals da Sax-Mesau (fin 1478). Eccles. fin il 1528 part da S. Vintschegn a Pleif, lura da Surcasti. Dapi il 1691 atgna plaiv, tgirada da chaputschins. La baselgia è vegnida consecrada il 1704 a S. Gion Evangelist ed a S. Antoni Avat. Las curts da Cresta e da Caglia, bandunadas il 1805, han appartegnì ens. cun Runs ad Uors, eccles. dentant a C. 1538 liberaziun dals dretgs episc., vischinadi cun Peiden e Cumbel fin il 1851. Vischn. purila finanz. flaivla cun ina gronda emigraziun. Dapi il 1970 cuminanza da scola, cultura e cult Suraua cun Uors-Peiden, Tersnaus e Surcasti. Megliuraziun generala 1985-99.

Litt: Kdm GR 4, 143-45; Gem. GR 23 (1984); M. DERUNGS, *Il vitg da C.*, en: Gas. Rom., 17-8-1991. Adolf Collenberg

Cardinell, chavorgia al sid dal Pass dal Spleia che cumenza al mir occid. (ca.

l'900 m) dal Lai da Monte Spluga. La Val dal Cardinell, orientada l'emprim vers il vest, fa a Soste (l'544 m) in rectangul e maina lura vers il sid en direziun dad Isola (l'280 m). Il C. ha ina differenza d'autozza da var 600 m. El ha difficultà onns a la lunga il passagi al traffic internaz. nord-sid. Il num C. deriva dal lat. *cardo*, *cardine* e signifitga en rum. 'polesch, encalchen', sco toponim 'streglia, chavorgia, angul/encarden'. Prob. utilisavan gia ils Romans la via dal C. (ultra da las variantas sur Pianazzo u Madesimo). En il tm. para il C. d'esser vegnì frequentà enturn il 1300, fin en il 17. tsch. n'haja el dentant trais giadas betg pudì vegnir duvrà. Dal temp dal cronist Guler (1616) utilisav'ins a medem mument il C. e la via sur Madesimo. A la fin dal C. manava la via sur Soste, Rasdeglija (S. Agostino), Mottaletta ad Isola. Il 1703 ha il terzal sura dad Isola, che aveva da mantegnair la via, pretais da las Trais Lias ina reconstr. da la via dal C. Il 1712 ha erigì il speditur Thomas Massner da → Cuira per incumbensa da las Trais Lias in «neüwen weg durch den Cardinell, in St. Jacobs Thall». Questa via manava al vest da Stuetta ed a sanestra dal Liro en ina pendenza regulara a Torni. Grazia a la pulvra da siglientar han ins pudì surmuntar ils spelms cun tunnels e galarias. Paracars, tschabargals da lain e tetgs da protecziun garantivan als berniers ina tscherta segirtad. Il traffic ha utilisà quest trajet renumà durant bundant 100 onns. 1818–23 constr. da la via commerz., adattada al traffic da chars e charrotschas che manava tras insaquantas galarias e tunnels da Stuetta a Pianazzo per dumagnar en numerus carauns la spunda da Tschentsch/Cien fin a → Campodolcino; questa via serva p. p. anc oz al traffic motorisà.

Litt: M. BUNDI, *Zur Geschichte des Splügenpassgebietes*, en: TG 2 (1969), 98–106; T. PLANTA, *Alte Wege am Splügenpass*, en: PLANTA, *Verkehrswege* 4, 37–152.

Martin Bundi

Carniec (tud. Grüneck), ruina da chastè en la vischn. da Glion, GR, situada sin

il nas d'in grip a l'ost da Strada sur il stradun vegl. Restanzas considerablas d'ina massiva tur d'abitar pentagonal, constr. enturn il 1200. Ni il chastè ni la schlattaina n'èn doc., uschia ch'ins na sa betg dir tgi che abitava a C. 1515 *Gryenegg*. Ils Schmid de Carniec/Grüneck portan il titel da noblezza pir dapi il 1544. Da quel temp era il chastè prob. gia en ruina. Il 1811 ed il 1904 han ins chattà al pe dal chastè munaidas da Carl il Grond e dal retg langobard Desiderius, zuppadas qua dals Awars en ils onns 790–94. Il 1999 ha l'Associaziun grischuna dals chastels taglià ora las chaglias e mundà il pastg.

Litt: CLAVADETSCHER/MEYER, *Burgenbuch GR*, 83–84. Adolf Collenberg

Casaccia, anteriura vischn. pol., dapi il 1971 frac. da la vischn. da Visavraun, GR. Vitg lung la via, situà en la part sura da la → Bergiaglia al spartavias per ils pass dal Set e dal Malögia (tur da guardia dal tm. *Tor/La Toracia* al nord da C.). 1160 *Cassache*. 1850 96 abit.; 1880 70; 1910 96; 1950 88; 1970 59. Staziun da transit impurtanta fin en il 19. tsch., devastada pliras giadas da l'Orlegna. Dapi il 1535 uschen. 'settimana' dal cumin da Sopraporta. La baselgia da S. Gaudenzio (lieu da pelegrinadi), situada gist sur C., è doc. il 840 sco possess da l'abazia da Faveras. Devastada il 1551. Al medem lieu è menz. il 1336 in ospizi che è dentant bler pli vegl (translocà il 1520 en l'uschen. 'Convento' a C.). Eccles. appartegneva C. oriund. a Sa. Maria sin la Porta ed igl esisteva prob. gia baud ina chaplania da curatur. Suentar la reformaziun (1551) è daventada C. il 1556 ina plaiv independenta. La baselgia, constr. suenter il 1522, è vegnida destr. il 1740 d'ina bova e rempl. il 1742 tras la baselgia odierna. Il 1745 è daventada C. ina vischn. autonoma, la pli pitschna da la Bergiaglia. En il 'Palazzo Gadina' (constr. il 1591 da la fam. Prevosti) sa chattava fin il 1964 ina stanza da scola.

Litt: Kdm GR 5, 412–26; R. STAMPA, *Storia della Bregaglia*, 1974. Adolf Collenberg

Casatscha (tal. Casaccia), ant. ospizi en la vischn. da Luorscha/TI, situà sin 1820 m al pe sid dal Lucmagn. Cumpigliava l'ospizi, che serviva era da chamona d'alp, ed in edifizis d'econ. cun susta per martanzia. Pendant dals ospizis da S. Gagl e da Sa. Maria/Val Medel. Constr. il 1100, ampl. il 1104, consecrà a la S. Fossa. Luorscha posseda il dretg da patrunadi dapi il 1136. Center dal traffic local e dal traffic da transit tr. Airolo (tras la Val Piora), Luorscha e Mustér. Ils da Blegn pelegrinavan mintg'onn ils 11 da zercl. a C. (doc. fin il 1867). Ils 3-3-1877 vegn assassinà e splundregià l'ustier da l'ospizi, Martin Tschuor da Fuorn/Medel, e sia figlia mora dal fraid cun vulair fugir a Medel. Questa tragedia occupa anc oz ils da Medel ed è era il tema central dals raquints *Sin vias e sendas* (1924) dad Augustin Giger, *Il cuolm de cruschs u Il mazzament de Casatscha* (1961) da Guglielm Gadola e dal teater *Tragedia d'ina famiglia sil Lucmagn* da Rest Flepp (Acla), inscenà a Curaglia il 1969. La fin d'avust 1877 sepulescha ina bova grondas parts da C., ed il 1882 destruescha in incendi il rest da la culegna che na vegn betg pli reconstr. La procession dals 15 d'avust maina dapi lura fin a Sa. Maria/ospizi. Litt: C. GIGER, *Das Berg- und Passhospiz Casaccia am Lukmanier*, en: BM 1974, 169-97.

Adolf Collenberg

Castaneda, vischn. pol. GR, cirq. → Calanca, distr. Moesa, situada a l'entrada en la Val Calanca sin ina terrassa orientada vers il Mesauc. Menz. per l'empr. giada il 1295. 1808 129 abit.; 1860 232; 1900 178; 1960 151; 1990 193.

Preistorgia

Ina necropola dal tfier, enconuschenta dapi il 19. tsch., e fastizs d'in abitadi en ils conturns da la baselgia da C. èn vegnids perscrutads systematicamain dapi il 1928. En ils onns 1978-80 han ins chattà a Pian del Remit al nordvest da la baselgia sut ina stresa dal tfier fastizs d'in abitadi e d'in arader dal tneol.: in foss rectangular cun foras per pals, fuainas, concentraziuns da chera ed in

ritg inventari da silex e da cristals. Tipologicamain. s'avischina il cumplex ad auters chats analogs, scuverts en il Tesin (Arbedo-Castione, Saviastg, e. u. v.) ed en la Lumbardia. Analisis pli recentas, fatgas a basa dal carbon 14, permettan d'attribuir tscherts fastizs d'araders d'ina lunghezza da fin a 5 m al tneol. ed al tbronztimp. (2800-1500 a. C.). Medemamain a Pian del Remit han ins scuvert mirs a sitg constr. en pliras fasas; quest mirs na sa laschan betg datar exactamain (tfier - tmod.) ed ins na po determinar per il mument lur funcziun (plans d'edifizis, mirs da sustegn per terrassas, cunfins da pastgiras).

En la necropola èn doc. ca. 100 fossas dal tfier che na fan prob. gnanc la mesadad da la quantitat originara. Doc. èn skelets sepulids en posiziun stendida ed en chombras sepulcralas da crap, cuvernadas cun monuments dal medem material. Essend che la terra acida ha permess sulettamain en cas excepziunals da conservar ils rests da l'ossa, sa laschan determinar la schlattaina dals defuncts e lur orientaziun en las fossas be grazia als objects agiuntads ed a la distribuziun dals chats a l'intern da las fossas. A mintga defunct correspundeva ina quantitat d'objects, p. ex. 1-2 vaschs, fiblas da diff. furmas, ureglins e bratschlets da bronz, penderliezs, crutschs da tschintas sco era perlas d'ambras e da vaider, situlas da bronz, batgers da lain, curtels da fier e spadas; remartgablas èn tr.a. tschertas chantas etruscas, da las qualas ina, producida al lieu, cuntegna in'inscripziun en l'alfabet da Sunder/I. Entaifer la necropola pon ins distinguer, tenor la topografia dal santeri, diff. fasas d'utilisaziun che s'extendan dal Golasecca tardiv al Latène mesaun (1. quart 5. tsch. - 1. mes. 2. tsch. a. C.); div. singuls objects laschan supponer in'utilisaziun pli tempriva (6. tsch. a. C.). Las fossas dal tfiertard. appartegnan a la cultura tessin-lumbarda (cultura da Golasecca), quellas dal tfier pli recent conservan objects producids al lieu ma era da quels d'origin celtic.

Vischnanca

C. ha suandà il destin da la → Calanca ed è daventada, sco ils auters abitadis da la val, ina vischn. autonoma pir il 1851. La baselgia paroch., consecrada l'emprim a S. Salvader, pli tard a S. Steivan e menz. il 1544, è vegnida trasformada il 1633 en il stil baroc e rest. il 1932-33. Menziun spez. merita era la chasa signurila (en in nausch stadi) dal chavaliier Giovanni Antonio Gioiero che ha giugà ina rolla en ils Scumbigls grischuns. A C. sa chatta dapi il 1982 la scola primara per l'entira Val Calanca. Sin giavisch da la vaiva da Gottlieb Duttweiler, Adele, ha costruì la Federaziun da las cooperativas Migros il 1987 ina clinica da medischina complementara (chasa da cura Al Ronc) che ha serrà il 1999, mettend a disposiziun ils edifizis ad auters intents. Il 1990 lavuravan 47% da las persunas cun activitad da gudogn a C. en il sector terziar, 38% dals abit. da C. gudagnavan il paun da mintgadi ordaifer la vischn., surtut a Roveredo e Blinzuna. L'agricultura era oriund. il sector econ. principal, il 1999 existeva anc in sulet manaschi puril ed intginas interpresas da constr. Il 1999 han ins installà en la nova chasa communal in'exposiziun permanenta davart la preistoria a C.

F e litt: S. TAMÒ, *Il problema economico della fusione dei comuni di Val Calanca*, 1974; E. AGUSTONI/M. SOMAINI, *Guida all'arte del Moesano* 1 (1990). Cesare Santi

Castasegna, vischn. pol. GR, cirq. → Bergiaglia, distr. Malögia. Vitg lung la via e lieu da duana, situà en la part sut da la Bergiaglia cun ina vegetaziun merid. e dus mais sumbriva l'enviern. 1374 *Castexegnja*. 1850 207 abit.; 1910 261; 1990 176. Crap-scalutta sur Caslac, singuls chats etruscs e romans. Il Lovero furmava en il tm. il cunfin merid. dal territori da l'uv. da Cuira. En il tmtard. era C. sut il domini feudal dals von Salis e furmava cun Suogl e → Buond il vischinadi da Sottoporta. Il 1526 è da-

ventada la vischn. ina part autonoma da la mesa dretgira da Sottoporta. Eccles. appartegneva C. oriund. a la plaiv gronda da Nossadunna a Promontogno. La chaplutta da S. Gian (Battista), menz. il 1409, è vegnida pastorada en il tm. sco curazia d'avent da Suogl. Suenter la reformatiun (1552) ha survegnì C. il 1553 in agen preitgant, il 1664 in'atgna baselgia, consecrada a la S. Trinitad. A C. sa chattava a ses temp il pli grond gaud da chastagners da l'Europa. Oz profite-scha l'econ. indigena dals avantatgs d'in lieu da duana. D'impurtanza per la vischn. èn era las OE da la citad da Turitg. Il 1990 lavuravan 65% da las persunas cun activitad da gudogn en il 3. sector; il tal. fascheva 72%, il tud. 23% da la pop. totala da C. La vischn. pate-scha d'ina emigraziun constanta. Ina via da sviament è planisada.

Litt: Kdm GR 5, 426-33; Gem. GR 25 (1981).

Adolf Collenberg

Castelberg, fortezza sin in pitschen crest en vischinanza da Glion, situada a la via veglia en la Lumnezia. Il complex cumpiglia ina marcanta tur princ. quadrata, restanzas d'in edifizis annex ed in mir da tschinta rectangular. Al pe da la collina cun la fortezza sa chattan fastizs d'edifizis agriculs apparentamain pli novs, constr. prob. sin fundaments pli vegls. La tur d'abitar da quatter plauns date-scha da l'entsch. dal 13. tsch. Il complex era en possess dals signurs da Castelberg che han dentant abità el mo pauc temp. C. è vegnì abandonà il pli tard a la fin dal 14. tsch. ed era ina ruina gia en il 16. tsch. Exchavaziuns da sondagi dal 1968/69 han purtà mo paucs resultats.

Litt: CLAVADETSCHER/MEYER, *Burgenbuch GR*, 86ss.

Maria-Letizia Boscardin

Castelmur, immensa ruina d'in chastè, situada sin in grip difficilmain accessibel sur Promontogno. Div. edifizis fortifitgads dal tmaut e dal tmtard., ma era da temps pli vegls èn cumprovads. L'entir complex furmava ina gronda serra da la val e cumpigliava la veglia baselgia da la vallada, situada a la via al lieu da la staziun romana *Murus*. C. è,

ultra dal cumplex fortifitgà da Blinzuna, l'exempel il pli impurtant d'ina serra medievals sin il territori da la Svizra odierna. Sin il grip il pli aut sa chattava ina tur quadrata; l'utilisaziun (tur da defensiu u d'abitar) e la vegliadetgna da quella n'èn, per mancanza da fastizs, betg fitg cleras. Sin in stgalim pli bass da l'areal sa chatta l'oriunda baselgia da la vallada, consecrada a S. Maria (Nossadunna). La nav actuala deriva dal 19. tsch., il campanil dal trom. Il sectur sacral percunter datescha senza dubi dal tmtemp. Sin in'otra strivla da grip al nord da la baselgia sa chattava ina gronda fortificaziun feudala cun ina tur (ca. 1200), in mir exteriur ed edifizis annexs. Mirs massivs cun gronds portals, constr. sin il stgalim da grip sur la Maira, protegvan il stradun vegl.

Exchavaziuns archeologicas (1921-28) han cumprovà en vischinanza da la serra in abitadi dal temp dals imperaturs rom. cun plirs edifizis (tr. quels in cun in local ipocaustifitgà). Pli tard han ins chattà tr.a. dus pitschens altars da scalegl cun las inscripziuns dal donatur. En il tmtemp. han ins engrondì la fortezza ed erigì la baselgia da la vallada, deditgada a Nossadunna. C. vegn menz. il 840 en l'urbani dals bains imperials curretics, ens. cun in lieu da duana che dat temporarmain il num a l'entir cumplex (*Porta Bergalliae*). La serra e l'entira val èn idas enturn il 960 en possess da l'uv. da → Cuira. Essend che → Clavenna empruvava permanentamain da conquistar la serra, eran ils uv. da Cuira dependents da subalterns fidaivels sin la fortezza. Uschia ha vivì la fam. Castelmur sin il chastè, dal qual ella ha obtegnì il num. En il 15. tsch. ha pers la fortezza sia impurtanza militara. Il cumplex serviva anc d'abitadi a diff. signurs feudals, el n'è dentant betg pli vegnì amplifitgà e rinforzà. En il 16. tsch. èn passads ils dretgs feudals a las vischn., ed uschia è vegnì bandunà il chastè bainprest. Già il 1600 era C. ina ruina.

Litt: CLAVADETSCHER/MEYER, *Burgenbuch GR*, 225-29; W. DRACK/R. FELLMANN, *Die Schweiz zur Römerzeit*, 1991, 84ss.

Maria-Letizia Boscardin

Castels, ruina da chastè e chastellania impurtanta, situada en la part centrala dal Partenz a Putz (vischn. da Luzein) sin in plateau da grip. L'origin dal chastè nun è dal tuttafatg cler. Sia extensiun e la tur isolada dal mir da tschinta permettan da datar el avant il 1200. L'implant lunghent è circundà d'ina mir exteriur, las parts las pli veglias dal qual dateschan prob. dal 12./13. tsch., entant che div. surconstrucziuns e rinforzs appartegnan al 14./15. tsch. In corridor da defensiu cun balestreras, constr. pli tard, deriva dal 16. u 17. tsch. Al nord-vest da l'implant sa chatta ina tur quadrata da quatter plauns che datescha da ca. 1200; questa tur n'è betg integrada en il mir da tschinta, ma furma in cubus independent. Dad ulteriurs edifizis al sid ed ost dal chastè existan mo pli paucs fastizs. In inventari en scrit dal 1616 dat percunter infurmaziuns impurtantas davart ils edifizis e cubus sparids, surtut davart lur interieur. In tract d'abitar, prob. al sid da l'implant, cumpigliava div. edifizis cun diff. dormitoris, ina stiva da scriber ed in local ritgamain equipà (prob. la stiva dals chastellans en uffizi) cun maletgs, stgaffas e sutgas da tgirom talianas. En il plaun sutteran eran in schler da graun ed in schler da vin. Ulteriurs edifizis ed implants sa chattavan en la curt, tr.a. in bigl spisentà da conducts da lain. En il 17. tsch. serviva la tur mo pli da praschun e da magasin d'armas. En il 14. tsch. furmava C. il center dal domini dals signurs d'Aspermont. Il 1338 èn s'acquistads Friedrich da Toggenburg ed Ulrich da Matsch il possess da la Chasa Aspermont, ed uschia è passà C. durant 150 onns d'ina da las duas fam. a l'autra. Il 1496 ha vendì Gaudenz da Matsch il chastè al retg Maximilian, da maniera che C. è daventà fin il 1649 il center pol. ed admin. dals Austriacs en il Partenz e la sedia dals chastellans da C., oriunds p.g.p. da l'aristocrazia grischuna. Dapi il 1436 furmava C. ina dretgira auta da la LDD, dividida il 1622 en las dretgiras C.-Jenaz e C.-Luzein. En la revolta dal Partenz dal 1622 è C. vegnì occupà e devastà dals Gri-

schuns e reconquistà il medem onn dals Austriacs. Il 1649, suenter la liberaziun da las otg dretgiras da C. dal domini austr., è il chastè vegnì demolì.

Litt: CLAVADETSCHER/MEYER, *Burgenbuch GR*, 277-79. Maria-Letizia Boscardin

Casti (tud. Tiefencastel), vischn. pol. GR, lieu princ. dal distr. → Alvra, situà al pe dals pass da l'Alvra e dal Güglia. 831 menz. per l'emprima giada in *Castello Impitinis* cun sez da l'administratur roial, a partir dal 14. tsch. *Tüffenkasten*. 1850 135 abit.; 1880 209; 1900 257; 1950 327; 1990 239. Culegna dal tbronzi si *Plattas*, castel rom. sin il crest-baselgia, chats da munaidas da metal dal 3. e 4. tsch. En il tmtemp. culegna fortifitgada, en il tm. punt da duana. C. è passà - prob. cun la donaziun dad Otto I al domini espisc. l'onn 960 - sco feud als signurs da Vaz e ad auters vasals. Suenter la mes. dal 16. tsch. è daventada la dretgira da C. (dretgira civila), ens. cun las vischinanzas C., → Alvaschagn e Mon, part integrala da la dretgira auta da Surmeir en la LCD. Tar il sontget odiern a la via dal Güglia sa chattava la chapella da S. Ambrosi, constr. en il 6./7. tsch. Il 1343 vegn menz. la baselgia odierna da S. Steivan che è vegnida reconstr. il 1650 da chaputschins e munida da picturas e da sculpturas en lain preziusas. Dal 1635-1945 han pastorà chaputschins tal. davent da C. la Val d'Alvra. Il 1890 ha destruì in incendi grondas parts da la vischn. Fin il 1900 manava la via princ. da l'uschen. *Obere Strasse* sur ils pass dal Güglia e dal Set tras C. Suenter il schlargiament da las vias da pass han fatg las staziuns da la posta a chavals (1835) e da la viafier (1900) da C. in center dal traffic stradal e ferroviar. Ina via da sviament parziala (1999) ha purtà in levgiament a la vischn. che ha patì dal grond traffic da transit dapi ils onns 1970. Hotels, erigids a partir dal 1850 surtut per passants, han purtà a la vischn. oriundamain purila in gudogn supplementar. Fin il 1950 è stà C. il lieu da martgà da muvel il pli impurtant da la regiun.

Manstergnanzas e manaschis da servetsch, pauc' industria. 1900 avertura da l'OE Filisur-C. Il 1990 lavuravan a C. 18% da la populaziun cun activitad da gudogn en il 2., 79% en il 3. sector. P.p. funcziun sco center regional (scolas secundara cirk., cooperativa da consum Alvra-Surses). Malgrà la scolina e la scola primara rum. regredescha la lingua rum. (1980 50%, 1990 43%/60% [l.p./l.p. u disc.]).

Litt: Kdm GR 2, 320-328; Gem GR; P. PALMY, *Zur Geschichte des Mittelalters von Albula/Surmeir und Umgebung*, Beilage zum Bündnerkalender, 1966-71; J. A. SIGRON, *Heimatbuch T.*, 1968. Gion Peder Thöni

Casti, fracz. da la vischn. pol. da → C.-Vargistagn, GR, cirk. Schons, distr. Rain posteriur. Culegna serrada en la part sut da la Muntogna da Schons, fusiunada il 1923 cun Vargistagn. 1204 *ad Castellum*. 1835 29 abit.; 1920 20; 1990 43 (cun Vargistagn). Indizis d'ina culegna fortifitgada dal tmtemp./tmaut sut la baselgia che datescha dal 12. tsch. (patrocini nunenconuscent). Cumpara sco terren colonisà e cultivà gia a l'entsch. 13. tsch. Il 1204 è doc. per l'emprima giada sin la Muntogna ina vischn. da purs libers cun in'atgna dretgira civila. Ils dretgs suverans avevan l'emprim l'uv. da → Cuira, lura ils da Vaz ed ils da Werdenberg e suenter il 1456 puspè l'uv. da Cuira. Il 1458 sa cumpra ora la val. Eccles. sa separa C. pir suenter la refurmaziun (ca. 1530-35) da S. Martin a Ziràn. Il 1627 furma la culegna ina plaiv cuminaivla cun Donat, Pazen, Farden e → Clugén, fin il 1851 ina dretgira civila cun ils vischinadis surmenz. entaifer il cumin da Schons. 1924-26 constr. da l'emprima via d'autos. Tratga da muvel, economia d'alp. A C.-Vargistagn, che viva surtut da l'allevament da muvel e da l'economia d'alp, è il rum. anc adina la lingua maioritara: 1880 99%; 1990 67%/79% (l.p./l.p. u disc.).

Litt: Kdm GR 5, 192-94; Gem. GR 26 (1984). Jürg Simonett

Casti-Vargistagn, vischn. pol. GR, cirk. Schons, distr. Rain posteriur, fundada

il 1923 tras fusiun da las duas anteriuras vischn. pol. → Casti e Vargistagn.

Jürg Simonett

Castiel, vischn. pol. GR, cirq. Scanvetg, distr. Plessur. Culegna cun dus centers cumpacts (Ober-, Unterdorf), situada sin la spunda nord dal Scanvetg. 1132 *Castellum*. 1808 54 abit.; 1880 126; 1960 82; 1990 109. Sin il Bot Carschlingg sur la baselgia èn doc. diff. fasas da colonisaziun preist. (tbronzmes., tHallstattard. e tLatènetard.) In mir da tschinta, chasas da lain ed in edificzi da crap posteriur dattan perditga d'ina culegna dal tromtard. Suenten l'abandun u il diever mo pli parz. da la culegna documenteschan chasas da lain e da crap, circumdadas d'in mir exteriur, ina reanimaziun da quella en il 6./7. tsch. Il lieu para d'esser stà puspè bandunà anc avant il tcarol. Cumprovas per ina fortezza presuntiva dal tmaut mancan fin oz. La fam. *de Castello* (fin 12. tsch.), che aveva ina pitschna proprietad feudala, ha regalà il 1132 sia part da la baselgia cun dieschmas al chapitelatedral da → Cuira. Enturn la mes. dal 12. tsch. vegn menz. il patrocini da S. Gieri (perquai S. Gieri per C.). Ca. 1200 eran terminadas p.g.p. la colonisaziun e la cultivaziun dal Scanvetg d'amez. Als signurs da Vaz, vasals da l'uv. da Cuira, èn suandads il 1338 ils da Werdenberg, il 1363 per l'emprima giada ils da Toggenburg. Il 1436 è C. s'unì sco vischinadi dal cumin da S. Peider a la LDD. Suverans da C. èn stads a partir dal 1437 ils da Montfort, suenter il 1471 ils da Matsch e dapi il 1479 l'Austria. Il 1652 sa liberescha C. dals dretgs feudals austr., il 1657 da quels episc. Refurraziun enturn il 1530. Anc il 1570 era C. ina vischn. rum., oz germanisada. L'allevament da muvel e l'agricultura (tr. a. cultivaziun da chonv) èn restadas las funtaunas d'entrada las pli impurtantas. La chasa dal podestat, erigida il 1619, è l'unica chasa burgaisa impurtanta da la val. 1875–77 constr. dal stradun, 1914 da la staziun Lüen-C. da la viafier d'Arosa. Il 1990/91 offrivan 8 bains purils ca. 55% da las plazzas da lavur. Ils numerus

pendularis (1990 53%) lavuran p.g.p. a Cuira.

Litt: Kdm GR 2, 182–86; F. PIETH, *Aus der Geschichte des Tales Schanfigg*, en: JHGG 81 (1951), 97–125.

Jürg Simonett

Castrisch (fin 1943 tud. Kästris), vischn. pol. GR., cirq. Glion, distr. Glogn, situada al passadi vegl sur il Rain anteriur ed a la via da Schluein vers Stussavgia. 765 *Castrices*. 1850 469 abit.; 1930 375; 1990 337. Craps-scalutta cun crenas prob. preistoricas sur il vitg. Il num C. deriva dal lat. *castrum* e renviescha ad ina fortificaziun tempriva al lieu da la baselgia da S. Gieri. En il tmtemp. appartegneva C., prob. ensemèn cun Sevgein, a la plaiv gronda da Sagoggn. La baselgia da S. Gieri, menz. ca. 840 sco bain imperial carol. cun dieschmas a C. e Sevgein, cumpara enturn il 1340 sco plaiv independenta. Refurraziun e conseq. separaziun eccles. da Sevgein avant il 1537. En il 12. tsch. èn doc. nobels da C. (1137/39 *de Castrisis*) Lur sedia signurila era prob. la ruina Casti a l'ost da la vischn., in chastè cun chaplutta, consecrada a S. Mitgel, e cun dretg da collatura a S. Gieri. Fin il 1371 era il signuradi da C. en possess dals Belmont, lura dals baruns da Razén, il 1390 feud episc. dals Sax-Mesauc. 1483 vendita a l'uv. da → Cuira, 1538 sa cumpra C. liber dals dretgs feudals. A *Sessafrèt* (oz *Saissafratga* u *Sassfau*) a l'ant. passadi sur il Rain sa chattava il lieu da dretgira medieval dals libers da 'sur il guaud', ils uschen. libers da Lags. Tenor la trad. esistevan sis mulins da graun a l'ual al vest da C. fin viaden en il 19. tsch. L'impurtanza oriunda da l'agricultura cumprovan er las chasas cun portal en il center dal vitg. 1903 constr. da la staziun da la VR. La vischn. cun maioritad rum. (1990: 54% l.p./74% l.p. u disc.) viva anc adina surtut da l'allevament da muvel e da l'econ. d'alp (dretgs sin l'Alp Clavel, vischn. da Lumbrein) cun ina modesta agricultura (tirc) e pomicultura en la planira dal Rain ed intginas interpretas da mastergnanza. La part dals pendularis dal lieu fascheva il 1990 59%. Ils

onns 1970/80 han ils da C. refusà quatter giadas il dretg da votar da las dunnas sin plaun communal. Inzià la megliuraziun generala il 1997.

Litt: Kdm GR 4, 66-69; CLAVADETSCHER/MEYER, *Burgenbuch GR*, , 81ss.; Gem. GR 28 (1982).

Martin Bundi

Cauco, vischn. pol. GR., circ. → Calanca, distr. Moesa, situada sin l'132 m sin la spunda sanestra da la Calancasca. C. sa chatta sin las restanzas d'ina bova e cumpiglia era las frac. da → Bodio (anc abitada), Lasciallo e Masciadone. 1683 ca. 400 abit.; 1803 149; 1850 120; 1950 92; 1990 30. Politicamain ha gì C. la medema sort sco la 'squadra' da Calanca ed è daventada ina vischn. autonoma il 1851. La baselgia da S. Antoni Avat è menz. per l'emprima giada il 1497, baselgia paroch. dapi il 1633, engrondida il 1683 (clutger nov), rest. 1978-89. C. aveva div. mulins ed ina traja per elavurar il crap da lavetsch. Menziun spez. meritan era las aclas da C. che servivan antr. a l'econ. d'alp che costituiva l'activitad princ. da la pop.; dasperas emigraziun periodica.

Litt: MAS GR 6, 256-64; H.R. PFEIFER, *Wenig bekannte Beispiele von ehemaliger Lavezausbeutung in den südlichen Alpentälern*, en: Minaria Helvetica 9 (1989), 8-54; D. GIOVANOLO, *Inventario dei maggenghi grigioni*, fasc. 10 (1992).

Cesare Santi

Cavajone, abitadi sparpaglià en la vischn. pol. da → Brüsch, GR, situà sin l'200-1'500 m sin la spunda sanestra dal Sajo. 1233 *Cavalono*. 1873 103 abit. (14 fam. senza naziunalitad); 1950 65; 1990 13. En il tm. cumplex da mises vuclinais en possess da la chaplutta da Nossadunna da Tiraun/I. Entsch. 16. tsch. spustament dals cunfins en favur da Brüsch. C. resta in abitadi da stad fin il 17/18. tsch. La chaplutta da la S. Crusch, constr. il 1777, ha appartegnì fin en il 19. tsch. a la plaiv da Tiraun, lura a Brüsch. 1797-1815 discordanzas conc. ils cunfins a C. ed en la Val dal Saent. La chaplutta da Nossadunna aveva vendì a ses temp ses bains a fam. vuclinaisas residentas l'entir onn u la stad a C. Fin il 1874 è restà C. in abita-

di senza appartegnientscha statala e cunquai liber da taglias. Fin il 1874 è stà C. era ina basa trad. da cuntrabandists senza organisaziun com., cun excepziun d'ina guardia champestra e d'in pendrader. 1968 renovaziun da la via a C. e 1999 fundaziun da la *Pro Cavaione* che sa sprova da repopular C.

Litt: R. TOGNINA, *Cavaione, das vergessene Dorf*, en: BJB 1963, 116-19; SOS, 7-6-1999.

Adolf Collenberg

Cazas, claustra, oriund. convent da canonissas, situada al vest dal Rain posterior. Las emprimas reglas monasticas èn pauc enconuschentas. 1156 introd. da la regla da S. Augustin, dapi il 1647 priorat da dominicanas en il center da C. Entsch. 9. tsch. *Gaczes*, fin 9. tsch. *Chazes*, 926 *Cacias*. Patrocini: S. Pieder (926) e S. Paul (tmod.). La pli veglia claustra da mungias e prob. il pli vegl convent en l'uv. da → Cuira insumma è vegnida fundada enturn il 700 sco convent episc. sin terren eccles. Il convent para d'avair oscillà a l'entsch. tr. ina constituziun canonicala e monastica. Il 1156 vegn la claustra, entant secularisada, puspè regulada da l'uv. Adalgott e suttamessa a la surveglianza dals premonstratens da S. Gliezi che surpiglian la nominaziun da la superiura, l'admin. e la pastoraziun. La claustra da C. na vegn dentant ni incorporada a S. Gliezi ni subordinada als statuts dals premonstratens. Ella resta in convent episc. da canonissas e para da s'esser liberada gia en il 13. tsch. da la surveglianza da S. Gliezi. Vers la fin dal 14. tsch. han las canonissas gia puspè possess privat. Il scumond da recepir novizas, decretà tras ils artitgels da Glion dal 1526, inizieschan il declin dal convent, e suenter la mort da la davosa abadessa il 1570 vegn quel secularisà tras la LG. Las stentas da restituir il convent, interprendidas da vart cat. durant ils Scumbigls grischuns, mainan il 1647 a sia refundaziun sco sedia d'in convent da dominicanas. Las mungias han da reglar fin il 1751 cuntraversas giur. cun il cumin da Tusaun e cun il vischinadi da C. conc. valurs da facul-

tad e dretgs da giudida. Il 1768 destruescha in incendi quasi l'entir convent incl. la baselgia. Il 1855 maina la claustra per in tschert temp in pensiunat da mattas e tgira dapi il 1955 ina scola da tegnairchasa.

Il convent da C. possedeua terren surtut sin la Mantogna (5 bains gronds), en la Tumleastga ed en Stussavgia (13 bains gronds), en la Val d'Alvra, en il Surmeir ed en il Vnuost. Las relaziuns da dependenza cun l'uv. da Cuira han impedì C. da constituer in'atgna immunitad claustrala. L'avugadia claustrala vegniva ademplita dal vicedominus sesent en la Tumleastga. Menziun spez. tr. las fam. ministerialas en possess da quest uffizi meritan per il 14. tsch. ils da Schauenstein (fossa en il convent). La Stussavgia aveva in'admin. spez.: l'uv. da Cuira aveva conferì la prefectura giudiz. sur questa val als baruns da Vaz (resp. a lur iertavels) ed incorporà ella en il contadi da Schons. Il 1396 è ida la Stussavgia suenter charplinas als baruns da Razén. L'uv. Adalgott incorporescha il 1156 las duas chapluttas da S. Martin a C. e da S. Alban a Carschenna/Seglias en il convent da C. Il medem mument las separa el ens. cun la claustra da la plaiv gronda da Riòlta (Munt S.Gion/Reziòlta), attribuind ad ellas ils dretgs paroch. Il dretg da patrunadi da Riòlta s'acquista C. il 1359, dond a l'uv. en scomi ils bains en il Vnuost. Ils dretgs paroch. da S. Martin van il 1499 a la nova baselgia claustrala da S. Pieder. La chaplutta da S. Martin cun sia sala rectangulara datescha dal 7./8. tsch., entant ch'il stadi actual da la baselgia paroch. e claustrala da C. correspunda p.g.p. al stil gotic tardiv (reconstr. terminada il 1504). Il lieu originar da la claustra pudess esser stà al nordvest da quel dad oz, a *Claustra vedra*; ella è vegnida spustada prob. suenter l'incendi dal 1369.

F: L. Joos, *Die beiden Safien-Urbare des Klosters C. von 1495 und 1502 im Gemeindearchiv von Safien-Platz*, en: BM 1959, 277-332.

Litt: W. SCHUBERT, *Studien zur Geschichte des Klosters C.*, en: BM 1960, 198-225; L. BLÖCHLINGER, *Das Dominikanerinnenkloster*

C., 1980; U.P. CASUTT et al., *Geschichte der Pfarrei C.*, 1983; HS III/1, 253-56.

Florian Hitz

Cazas (tud. Cazis), vischn. pol. GR., cirq. Tusaun, distr. Mantogna, situada en la val al vest dal Rain posteriur, cun il vitg da C. lung la via, las culegnas Riòlta Sura e Riòlta Sut, Luvreu, Ratitsch, Summaprada, Schauenberg e Valleina. 926 *Cacias*, rum. *Tgazas*. 1803 420 abit.; 1900 738; 1970 1'687; 1990 1'587.

1. Preistorgia ed istorgia tempriva

Sin il crest marcant da S. Pieder han ins fatg exchavaziuns il 1938-40 ed il 1951 ed exchavaziuns posteriuras il 1981-82. Ultra d'in foss pli grond cun ina stresa da cultura, interpretada suenter las emprimas exchavaziuns sco chasa sutterana dal tneol., han ins mess a la glisch pliras fuainas e fuclars, mirs sitgs, suladas e scoluradas da pitgas. Il material chattà cumpiglia cheramicas grossas, sigirs da crap, artefacts da silex e d'auter crap, utensils dad ossa e da cornas-tschierve che dateschan da la fin dal 4./3. tsch. a.C. Las exchavaziuns dals onns 1981/82 han scuvert chats dal tbronz e dal tmtard. Quellas posteriuras han era scuvert objects dal tbronz e dal tmtard. Tenor l'interpretaziun actuala vegniva utilisà l'areal stagiunalmain per la chatscha, la pasculaziun sco era l'exploaziun ed elavuraziun da crappa, ossa e cornas-tschierve.

La culegna Cresta dal tbronz/fier sa chatta en ina spezia da chavorgia sin ina collina. Exchavaziuns dal 1943/44 e dal 1947-70 han scuvert qua stresas da cultura da plirs meters larghezza che renvieschan a colonisaziuns dals tbronztemp./mes./tard. e dal tfier. Ins ha pudì cumprovar impurtantas structures d'abitadis dal tbronztemp./mes.: chasas en lingia ed ina via sco era div. simplas chasettas da lain cun fuainas. Il material chattà da la cultura interalpina dal tbronz è spez. voluminus.

Litt: JbSGUF 43 (1953), 118ss.; 51 (1964), 97ss.; 53 (1966/67), 99ss.; 56 (1971), 183-85; M. PRIMAS, *C.-Petrushügel in Graubünden*, 1985.

Jürg Rageth

2. Dal temp medieval al di dad oz

Restanzas d'ina tur radunda (prob. dal 11./12. tsch.) sa chattan a Rentiel, areals da chastels dal tmaut (senza restanzas da mirs) a Montair/Montera e Riölta Sut. La claustra da C. cun ses tschintg bains gronds a C. e sin la Mantogna è daventada a partir dal 12. tsch. la possessura da terren la pli gronda da la vart sanestra da la val. Ils dretgs paroch. da la baselgia da S. Martin, erigida en il tmtemp., èn ids il 1156 a la baselgia claustrala da S. Pieder. Sco suverans figureschan ils baruns da Vaz fin il 1337, lura ils da Werdenberg e da Razén. Il vischinadi da C. è s'engaschà il 1473, ens. cun auters, per ina meglieraziun da la Viamala. Sco part da la Porta dal Plaun (tud. Port Imboden) profitava el dal traffic da transit e cun quai era da la via dal Spleia, constr. il 1818-23. C. ha appartegnì fin il 1851 al cumìn da Tusaun. Ella aveva cumprà ora ils dretgs episc. il 1709. La correcziun dal Rain suenter il 1830 ha avert nov terren agricul a Riölta, nua ch'ins ha era constr. la praschun chant. (1855) e la clinica psichiatica (1919). Il 1896 han obtegnì C. e Roten-Riölta staziuns da la VR. Dapi il 1955 mainan las mungias a C. ina scola da tegnairchasa. Il 1990 lavuravan 67% da las persunas cun activitad da gudogn en il 3. sector. Ils pendularis dal lieu ed d'ordaifer sa tegnevan en balantscha. La pop. da lingua rum. è sa diminuida da 49% il 1880 a 18% il 1941 ed a 6%/11% (l.p./l.p. u disc.) il 1990. Litt: Kdm GR 3, 178-200; Gem. GR 30 (1984); RN II, 653. Jürg Simoneit

Chalavaina (tud. Calven), stretga tr. Tuor e Gluorn, en vischin. dal cunfin tr. la Val Müstair svizra ed il Vnuost tal. In dals centers da las guerras svabaisas. Il 1499 avevan erigì ils Austriacs in rempar da lain a la C. Il rempar tanscheva d'ina vart da la val a l'autra e furmava ina vaira fortezza cun turs da lain, plirs plauns cun balestreras ed in'armada da quatter bastiuns. Ils 22-5-1499 han occupà ils Grischuns la fortezza austr. a la C., recurrind ad ina tactica raffinata: entant ch'ina part da la truppa circun-

dava la fortificaziun, ha l'armada princ. pudì assaglier quella. La victoria a la C. è stada ditg l'eveniment decisiv en il cumbat da las Trais Lias per la libertad e l'indipendenza; ella vegn dechantada tr.a. en la chanzun pop. *A Tgalavaina* da Schmid von Grüneck cun il refrain patriotic «Plitost la mort che sclaveria ei la parola dils Grischuns».

Litt: C. e F. JECKLIN (ed.), *Calvenfeier 1499-1799-1899*, Tavau 1899; PIETH, *Bündnergeschichte*, 100-02. Martin Bundi

Champatsch, 1) emprim abitadi a l'entrada en la Val Samignun, 1'715 m (tud. Compatsch). Fracz. e sco lieu princ. center pol. ed admin. da la vischn. pol. da Samignun. Center scolastic ed eccles. (baselgia da S. Jachen, ca. 1500). Il 1620 sblundregià e destrui da las truppas austr. e lura p.g.p. recatolisà dals chaputschins. La confessiun ref., equivalenta contractualmain pir puspè il 1678/82, n'è betg sa revegnida bain avunda ed è sparida, sco il linguatg rum., en il 19. tsch. A C. predominescha la paura.

2) alp sin il territ. da la vischn. pol. da Valchava, GR, situada sin ca. 2'100 m da la vart orientala da la Val Müstair a la via che maina da Tschier/Lü sur il Pass da Costainas en la Val S-charl. Empr. doc. 1466. L'Alp C. vegniva chargiada a medem temp da Tschier, Lü-Lüsai a Valchava, prob. gia dapi il 14./15. tsch. La tegia e la plipart dals edifizis da lain dateschan dal 1825. Menziun spez. merita il cuviert (refugi per il muvel), mantegnì p.g.p. en ses stadi original. Examinaziuns exactas dal 1987 han manà a la glisch a C. duas cullegnas d'alp pli veglias, menz. prob. en in doc. dal 1706 sco *Gross-C.* e *Klein-C.* (numnà er *Alpetta*). Il 1870/71 ed il 1880 s'acquista Valchava ils ultims dretgs d'astg e pastg da Tschier e Lü. 1986 inauguraziun da l'alp nova. Ils edifizis da l'Alp C. veglia vegnan translocads il 1989 al Museum al liber Balenberg a Brienz.

Litt: 1) *Radioscola* 20/6 (1974), 1-28; 2) T. BITTERLI-WALDVOGEL, *Alp C., Valchava GR 1987-1988*, en: W. MEYER et al., Heidenhüttli, 25 Jahre archäologische Wüstenforschung im

schweiz. Alpenraum, Schweiz. Beiträge zur Kulturgesch. und Archäologie des MA, 23/24 (1998), 244–69; *ibid.*, *Hochgebirgssalp C*, en: TG 5 (1988), 64–65. *Adolf Collenberg*

Champfèr, fracz. da las vischn. pol da S. Murezzan e Silvaplauna. Abitadi situà sin 1825 m a la via veglia al nordost dal Lai da C. da domaduas varts da l'Ova da Suvretta che furma il cunfin tr. S. Murezzan e Silvaplauna. 1139 *Campofare*. 1900 124 abit.; 1990 500. En il tm. appartegneva C. eccles. a la plaiv da S. Murezzan, dapi la refurmaziun (1552) a Silvaplauna. Baselia da S. Roc (1521). Atgna scola primara. Via nova a S. Murezzan Bagn dapi il 1866. Plirs hotels dapi la fin dal 19. tsch., grond augment d'abitaziuns da vacanzas a partir dal 1960.

Litt: Kdm GR 3, 414/18; A. MÜLLER, *Our da l'istorgia da Champfèr*, 1963.

Silvio Margadant

Chapella, ospizi cun chapella en la vischn. pol. da S-chanf, GR, erigì da la plaiv gronda da Zuoz enturn il 1250 en vischin. da la chaplutta da S. Niclà a l'entrada en la Val Susauna ed a la cruschada da la via da sauma Tavau – Buorm/Engiadina. L'edifizì originar aveva in plaun. Il 1300 han ins agiuntà dormitoris ed en il 14. tsch. engrondì il vestibul ed il refectori per in plaun. Enturn il 1530 suondan duas stivas got. per l'admin. L'ospizi vegniva pastorà oriund. da fraters predicaturs da Com (prob. emprima residenza dominicana en Svizra). Pli tard ha el servì sco chasa da paupers e da malsauns per Chamuesch, Madulain, Zuoz e S-chanf. A la fin dal 18. tsch. è quella vegnida serrada ed è lura passada sco bain rural als Perini. Dapi il 1967 sa chatta a C. la *Fundaziun Ch.*, in center da furmaziun per giuvenils. La chaplutta da S. Niclà (menz. il 1209, cunpatrun S. Duri 1285) è vegnida constr. prob. en l'11. tsch. sco baselia rom. cun ina sala, in'apsida radunda ed ina bella tur mantegnida. 1524 amplificaziun en stil gotic tardiv (chor, tabernachel, sacristia). La chaplutta, utilisada dals refurmads da

Cinuos-chel e Susauna sco baselia fin en il 18. tsch., è ida lura plaun a plaun en decadenza, il 1981 è ella dentant vegnida conservada suenter perscrutaziuns archeologicas.

Litt: C. SIMONETT, *Ein Urkundenfund zum Hospiz Chapella bei S-chanf*, en: BM 11/12 (1965), 292–316. *Constant Wieser*

Chischlatsch (tud. Wildenberg), ruina da chastè en la vischn. da Falera, GR, situada a l'ur da la val da Schluein. Areal lunghent sin duas collinas, separà tras in foss. Da C. èn sa mantegnids sulettamain rests da la miraglia ed il foss da tschinta. Il chastè sez na vegn mai menz., ils da Wildenberg il 1252: nobels libers da la Surselva, da la medema lingia u d'ina lingia parentada cun ils signurs da Frauenberg, Greifenstein e Sagogn. Grond possess a Falera, Vuorz ed en Engiadina (Wildenberg-Zernez). Enturn il 1302 mora l'ultim descendent masculin. Lur possess va tras Anna da W. als da Werdenberg-Heiligenberg. Il chastè (gia en muschna?) era en il 16. tsch. en possess d'ina lingia collateral da Zöllern.

Litt: CLAVADETSCHER/MEYER, *Burgenbuch GR*, 82. *Adolf Collenberg*

Churburg, chastè, situà sin 999 m al sid-ost da Schludern en la part sura dal Vnuost, constr. tr. il 1253 ed il 1259 tras l'uv. da → Cuira, Hendri III da Montfort, sco center dal signuradi per ils subdits da la Chadè en la regiun da l'Adisch. Gia il 1297 è dentant passà il chastè als conts da Matsch. La substantza da l'edifizì dal 13. tsch. cumpiglia l'imposanta tur princ. da 26 m autezza, il palazi, il mir da rempar e la veglia chaplutta da S. Clau. Dapi l'entsch. dal 16. tsch. enfin al di dad oz è la C. en possess da la fam. Trapp che l'ha renovada e transfurmada en in chastè en il stil dal temp renaschimental; ella vala sco ina da las attracziuns las pli impurtantas dal Tirol.

Litt: RAMPOLD, *Vinschgau*, 265–70.

Martin Bundi

Cinuos-chel, fracz. da la vischn. pol. da S-chanf, GR. Vitg lung la via, situà sin

in plateau sur l'En tr. S-chanf e → Brail al cunfin cun l'Engiadina Bassa. 1327 in *Zinusclo*, tud. Cinuskel. 1999 85 abit. 1615 baselgia ref. cun santeri, 1658–1834 agen reverenda. Pli baud lieu da transcomi per il traffic da sauma tras l'Engiadina e sur il S-chaletta, dapi il 1850 via da sviament. 6 tipicas chasas engiadinaisas cun sgrafits exquisits.

Litt: Kdm GR 3, 399–402; B. HEDINGER, *Stud. über das Engadinerhaus: Sechs Häuser in C.*, lavur da seminari, Seminari d'ist. d'art Turitg, ms., 1984. *Constant Wieser*

Claustra-Serneus (tud. Klosters-Serneus), vischn. pol. GR, suletta vischn. dal cirq. C., distr. Landquart Sura, naschida il 1872 tras fusiun da las ant. vischn. da Serneus e da Claustra (il 1973 mida Claustra il num en C.). La vischn. da C. sa chatta entadim il Partenz e consista da las fracz. Platz, Dorf, Selfranga, Äuja e Monbiel. L'abitadi oriund. sparpaglià è oz p. p. creschì ensemen. 1222 *ecclesia sancti Jacobi*, 1436 *zuo dem Closter*. 1850 1'302 abit.; 1900 1'555; 1930 2'558; 1950 2'974; 1990 3'542.

Al Schlappiner Joch han ins chattà il piz d'ina lantscha dal thronz. L'abitadi da C. era sa furmà en il tmtard. surtut dals bains da la prepositura da S. Giachen, p. p. sin terren da runcada. Intgins bains avevan furmà aclauns cun pitschens manaschis, sco p. ex. Brügggen cun ses mulin claustral dal 1514 e sia fuschina a l'ual da Mönchalp. A quels eran s'unids bains prob. da Gualsers immigrads da Tavau, situads surtut sin la spunda sanestra da la val. En la val alpina da Schlappin aveva existì, ultra dad in'alp, ina culegna permanenta da Gualsers fin viaden en il 16. tsch.

La germanisaziun è ida a fin a l'entsch. dal 16. tsch. La prepositura dals premonstratens da S. Giachen, fundada sco filiala da Curvalda il 1208–22, legada ed avugada prob. dals baruns da Vaz, aveva il domini feudal sur ils abitants da C. Il 1482 è vegnida incorporada la baselgia paroch. da S. Luregn a Saas en la prepositura da S. Giachen, liquidada durant la refurmaziun il 1526. Il medem onn è il possess da la

claustra vegnì secularisà e transformà en in bain-pravenda. En la part al sid-ost da la baselgia paroch. evang. (ant. baselgia claustrala), han ins chattà fastizs prob. da la claustra. La tur da la baselgia datescha da l'entsch. dal 13. tsch., il chor dal 1493. La baselgia cat. è vegnida erigida il 1921/22 e reconstr. il 1963 (1990 73% prot., 22% cat.). Il cumin da C. è sa furmà da l'uschen. Ammanngericht dal signur feudal (fin il 1337/38 il barun da Vaz, lura fin il 1436 ils conts da Toggenburg, fin il 1466/70 ils da Montfort, 1477–1649 Habsburg-Austria). Il 1436 è s'unì il cumin da C., ens. cun las ulteriuras dretgiras dal Toggenburg, a la LDD. Il 1489, en consequenza d'ina disputa tr. ils Rumantschs ed ils Tudestgs per l'uffizi dal mastral, ha il suveran austr. puspè privà la vischn. da sia cumpetenzza electorala. En l'Ancien Régime consistevan il cussegl e la dretgira – ultra dal mastral – d'in collegi da 16 giurads cun in salter ed in scrivant. Fin il 1851 èn sa dividids il cumin e la dretgira auta da C. en in Inner- ed in Ausserschnitz: Innerschnitz correspundeva territ. a la vischn. pol. odierna da C., Ausserschnitz cumpigliava Saas, Cunter, Cuvlignas e la vart sanestra da la val da S. Antönia. La bipartiziun da la dretgira auta è sa manifestada en la nominaziun alternanta dal mastral ed en l'occupaziun dals uffizis admin. per las regiuns subditas grischunas. Il 1803 èn las duas parts vegnidas separadas cumpletta-main ina da l'autra. Innerschnitz è sa dividida en trais corporaziuns da vischinadis che consistevan da las vischn. daddens, d'amez e dadora e che organisavan surtut la giudida d'alp. Ils maders betg pasculads èn vegnids cedids a l'utilisaziun privata, exclus ils fulasters. Dal 15.–19. tsch. han ins era cultivà graun sper l'allevament da muvel (export en l'Italia dal nord).

La schliaziun da la prepositura da S. Giachen (1526) aveva provocà ina disputa giur. cun Habsburg-Austria. Il 1621, suenter pliras regulaziuns contractualas stipuladas en il 16. tsch., ha lura effectuà l'invasiun da truppas austr. la resti-

tuziun da la claustra; a l'incendi dal 1621/22 è suandada ina fomina il 1623. Il 1649 ha il cumin finalmain pudì sa liberar dals dretgs suverans. La seg. mes. dal 17. tsch. è stada caracterisada d'ina obsessiun da strias cun 50 execuziuns proclamadas en la dretgira auta da C. Il 1770 ha provocà ina bova a Monbiel 19 morts e destrui div. edifizis. A la fin dal 15. ed en il 16. tsch. han ins explotà en diff. lieus argent, plum e fier, ma senza success enfin a l'entsch. dal 20. tsch. Cun la constr. da la via dal Partenz il 1861 è creschì il traffic da martganzia e da personas. Enturn il 1870 ha cumenzà a flurir il turissem a C.: gia il 1879 è vegnids constr. ils emprims hotels pli gronds (Silvretta, Vereina) en quest «lieu da cura climatic». L'avertura da la lingia da viafier Landquart-C. (1889) ha effectuà in ulteriur augment dal traffic turistic e la fundaziun da la societad da cura il 1890. Suenter l'emprima stagiun d'enviern il 1904/05 è s'establida la vischn. da C. sco lieu da sport d'enviern. Da las recessiuns tr. las duas guerras e suenter la segunda guerra mundiala è ella sa revegnida svelt: il 1921 han ins constr. in bogn avert stgudabel, il 1950 las pendicularas dal Gotschna, il 1966 quellas da Madrisa. Il grond augment da la parahotellaria en ils davos onns vegn reglada tras ina nova lescha da constr. e tras il plan da zonas dal 1973. Il tunnel dal Vereina da la VR, instradà il 1991, è vegnì avert al traffic il 1999.

Litt: F. HEW, *Geschichte meiner Heimat Klosters*, 1945 (1965 seg. ed. sut il titel *Klostertser Heimatbuch*); H. PLATTNER, *Klosters*, 1968; F. HITZ, *Die Prämonstratenserklöster Churwalden und St. Jakob im Prättigau*, 1992.
Florian Hitz

Clavadätsch, aclaun situà sin 1'258 m en la part interna da la Val Valzeina (12. tsch. *Valle Prümria*), urbarisà e colonisà l'emprim da Rumantschs. 1375 *Talauadatsch*. Bain feudal dal chapitel catedral da → Cuira, affittà avant il 1367 ad in tschert *Eugen da Strada*, lura ad in Gualser. Il num C. deriva dal lat. *tabulatum*, rum. 'clavà'; el è daventà pli tard il num dal pro-

prietari dal bain e finalmain il num da fam. *Clavadetscher*.

Litt: BUNDI, *Besiedlung*, 457. *Martin Bundi*

Clavadel, aclaun en la vischn. pol. da Tavau, situà sin 1'664 m a l'entrada en la Val Sertig. Il num C. deriva dal lat. *tabulatum*, rum. 'clavà' i prob. sa chattava pia qua mo in clavà a l'entsch. da la colonisaziun da la regiun en il tmtard. Fin en il 19. tsch. consisteva C. da bains purs. En ils onns 30 dal 19. tsch. constr. d'in bogn da zulper, ars giu il 1892. Il 1890 constr. da la chasa da cura C. ed il 1902/03 d'in sanatori, incorporads domadus il 1916 en il sanatori Wald/Turitg. Oz serva l'implant sco clinica autalpina turitgaia. Sper chasas da personal, chalets ed in hotel a C. è uss era l'alp da C. (1'934 m) accessibla ed abitada tut onn.

Litt: Gem. GR 38 (1983). *Martin Bundi*

Clavenna/I (tal. Chiavenna, tud. Cläven/Kleven), citadina a la cruschada da la → Bergiaglia e da la Val S. Giachen, center da la Valclavenna che furma cun la Vuclina l'actuala provinza da Sunder/I. L'antica C., doc. en l'*Itinerarium Antonini* ed en la *Tabula Peutingeriana*, è vegnida conquistada l'onn 16 a. C. da las truppas d'Augustus e colliada cun → Cuira tras duas vias: sur il Pass dal Spleia d'ina vart e sur ils pass dal Set, dal Malögia e dal Güglia da l'autra vart. Ses contadi è vegnì constituì prob. en il 10. tsch., a l'entsch. dal domini saxon dad Otto I che ha attribuì la Bergiaglia l'onn 960 da Villa ensi a l'uv. da Cuira, determinond qua tras il cunfin anc oz existent tr. l'Italia e la Svizra.

Il 1030 era C. gia ina citadina, ed en il 12. tsch. ha ella obtegnì benefizis e privilegis grazia a las bunas relaziuns cun l'imp. Friedrich I Barbarossa. Igl è stà propi a C. che l'imperatur, a la vigilia da la battaglia da Legnano, ha dumandà invanamain agid milit. a ses cusrin Hendri il Liun, duca da Baviera e da Saxonia. Da quel temp ha pretendì l'uv. da Cuira per l'emprima giada per sai il territ. da C., suttamess a l'uv. da → Com: il 1178 s'avanza el vers il sid da las Alps

fin a Plür. Il 1335 passà C., ens. cun il territ. da l'uv. da Com, als Visconti da Milaun. L'imp. Ludovic il Bavarais e, sis onns pli tard, er il retg Carl IV da Boemia ordineschan senza success ch'il contadi da C. vegnia annectà a l'uv. da Cuira. Durant tut il 15. tsch. èn stadas las vals da C. infeudadas als Balbiani da Varenna/I. In'armada grischuna, che aveva profità da l'invit dal papa Innocenz VIII da cumbatter ils Sforza, suandads als Visconti sco guvernatur milana, era entrada il zercl. 1486 en la Val S. Giachen ed a Plür ed era sa retratga pir suenter avair sblundregià ed arsentà C. Il favrer 1487 avevan empruvà ils Grischuns d'entrar cun 600 umens dal Spleia, da la Bergiaglia e da Piattamala en Vuclina, ma senza success; els eran percenter reussids d'entrar da Livign e da batter ils Vuclinais sper Sunder. Il duca da Milaun, Ludovic il Mor, è vegnì en agid ed ha laschà constr. tr il 1488 ed il 1492 mirs da fortezza enturn C. ed ils centers princ. da la Vuclina cun l'agid finanziel da las communads dal contadi. Quests mirs èn dentant daventads inutils gia il 1512 cur che C. e la val, suenter 12 onns sut domini despotich franz., èn passadas a las Trais Lias che han pudì spustar lur cunfins al sid dal sparta-auas, s'unir als alliads venezians e prevegnir al privel d'invasiuns improvvisas. Entant ch'ils lieus confederads svizzers sustegnevan il papa Giuli II e la Lia sontga, ha assagli l'armada da la LCD, cumandada da Conrad von Planta, la citadina da C. ils 22 da matg 1512, e las armadas da las duas autras Lias grischunas èn entradas en Vuclina. Il chastè da C. ha capitulà sis mais pli tard.

Il contadi da C. era dividì en trais giurisdicziuns: en quellas da C. cun in cumissari, da Plür cun in podestat e da la Val S. Giachen. Il cumissari da C. ed il podestat da Plür eran delegads per mintgamai dus onns sco derschaders da la regenza grischuna. La giurisdicziun da C. cun sias sis vischn. aveva, sco quella da Plür, in cussegl ordinari secret ed ina giunta cun in consul (corr. al mistral) a la testa, tschernì dal cussegl general. La Val S. Giachen, che

aveva privilegis particulars, era dividida en 12 quartiers, reducs a trais il 1650; ella aveva in cussegl general ed in cussegl da vallada, presidià d'in ministr responsabel per ils cas civils, entant ch'ils cas criminals vegnivan giuditgads dal cumissari da C., assistì d'assessurs indigens. En quest temp èn naschidas las *portas*, associaziuns localas che avevan il monopol en il transport da marganzia sur il Spleia. A partir dal 1436 avevan lieu a C. ina fiera internaz. durant curaisma ed ina pli pitschna ils 30 da nov., il di da S. Andrea. Numerus preditgants tal., persequitads da l'inquisiziun sco eretics, èn fugids a C. suenter la refurmaziun. Suenter l'edict da Glion dal 1557 èn passadas trais baselgias da C. al cult divin prot., ens. cun autras baselgias a Prata, Mese e Plür, nua ch'ins ha salvà in disput teol. il 1597. En ils dus decennis turbulents suenter il *Veltliner-Mord* dal 1620, en il qual C. nun era involvì, han cumbattì la Spagna d'ina vart e Vaniescha, il GR e la Frantscha da l'autra vart per la supremazia sur C. e la Vuclina. A partir dal zercl. 1629 han purtà ils mercenaris la pesta en la regiun. Il Capitulat da Milaun dal 1639 ha decretà il return da las Trais Lias, admettend be la cretta cat. e scumandond, cun pauc effect, als prot. esters da sa domiciliar en la val.

Lura è suandà in tschientaner da quietezza, durant il qual ins ha puspè reconstr. las baselgias da la citad e dal contadi, erigì ulteriuras baselgias sin las collinas fermamain pop. e fundà duas claustras a C. En il ducadi da Milaun èn suandads il 1715 ils Spagnols als Austriacs ed han stipulà il 1762 in contract cun il GR, en il qual in artitgel secret tolerava il domicil dals prot., cuntrari al Capitulat da Milaun. Cunter las potents fam. grischunas sco ils Salis, che controllavan l'econ. indigena, hai dà protestas a las dietas. Il 1797 è passà C. cun ses contadi a la Republica cisalpina. Suenter la sconfitta da Napoleun han empruvà ils Grischuns, senza success, da reconquistar la val, ed il congress da Vienna ha attribui il contadi il 1815 al reginavel lumbard-venezian sut ils Au-

striacs che han laschè constr. il 1818-22 la via nova sur il Spleia. Pauc pli tard ha cumenzà il svilup industrial a C. cun la fundaziun da bierarias e da filantarias da mangola. Il 1835 aveva C. 10 interpresas da spediziun che transportavan martganzia per 40'000 quintals l'onn, p.g.p. sur il Spleia. En ils tschintg martgads dal contadi han ins vendì il medem onn 1'400 arments indigens ed 800 grischuns, 150 chavals indigens e 100 grischuns. Il 1859 è vegnida incorporada la citadina da C. ens. cun il contadi en il reginavel d'Italia. Dapi il 1838 existan plans per in tunnel dal Spleia, ins ha lura dentant preferì il Piemunt. La val è dividida actualmain en 13 vischn. pol., ed ils interess intercommunnals vegnan affidads dapi il 1973 a la *Comunità montana* da la Valclavenna. Litt: E. BESTA, *Storia della Valtellina e della Valchiavenna*, 1955; G. SCARAMELLINI, *Chiavenna: appunti di storia*, 1980; D. BENNETTI/M. GUIDETTI, *Storia di Valtellina e Valchiavenna*, 1990. *Guido Scaramellini*

Clugén, vischn. pol. GR, cirq. Schons, distr. Rain posteriur. Vitg accumulà al pe da la Muntogna da Schons. 1243 *de Cloduno*. 1835 50 abit.; 1860 72; 1900 31; 1950 62; 1990 33.

Gia a l'entsch. dal 13. tsch. terren colonisà e cultivà cun allevament da muvel e cultivaziun da graun. Ruina dal chastè da Cagliatscha dal 13. tsch. Il 1204 è doc. per l'emprima giada ina vischn. da purs libers sin la Muntogna da Schons cun in'atgna dretgira civila. Ils dretgs suverans en la val avevan l'emprim l'uv. da → Cuira, lura ils da Vaz e da Werdenberg e suenter il 1456 puspè l'uv. da Cuira. Il 1458 è la Val Schons sa cumprada liber. Eccles. appartegneva C. a S. Martin a Ziràn. La baselgia datescha dal 12. tsch. (evtl. S. Samplezi, menz. ca. 1500), las picturas muralas en il stil dal maister da Vuorz da ca. 1350. Il 1530 passa C. a la cretta ref. Il 1627-1894 furma ella ina plaiv ens. cun ils vitgs da la Muntogna da Schons inferiura, fin il 1851 in vischinadi dal cumin da Schons ed ina dretgira civila cun Donat, Pazen, Farden e Casti. Il 1951 sur-

vegn C. in access a la via chant. a Pignia-Bogn. Il 1981 ha la vischn. purila, orientada vers Andeer, inizià la megliuraziun. La part da la pop. da lingua rum. è sa sbassada tr. il 1920 ed il 1990 dad 84% a 15%/24% (l.p./l.p. u disc.). Litt: Kdm GR 5, 195-99; Gem. GR 34 (1983). *Jürg Simonett*

Clus, stretga tr. Landquart e Crusch e.P. a l'entrada en il Partenz, furmada da la Landquart che sa fa qua ina via tr. autas paraids-crap. Fin en il tmaut. eri apparentamain difficil da passar la C. Tenor doc. istorics sviav'ins la chavorgia sur ina via da sauma che manava da Malans sur Fadära a Sievgia d'ina vart e dad Eigias, Zezras e Termin sur diversas sellas a Valzeina da l'autra vart. Il num C. deriva dal lat. *clausum*, rum. 'claus, serragl', el cumpara dentant savens era sco toponim en GR en il senn da 'stretga' u da 'serra'. Il chastè da Fracstein da la vart dretga e restanzas d'ina fortezza da la vart sanestra da la C. dattan perditga da l'impurtanza strategica da questa stretga. Ils 28 d'oct. 1624, durant ils Scumbigls grischuns, aveva occupà Rudolf von Salis, general en servetsch da las Trais Lias, cun truppas milit. l'entrada en il Partenz. Dapi il 1842 passan la via d'autos e dapi il 1889 la VR en tunnels tras la C.

Litt: BUNDI, *Besiedlung*. *Martin Bundi*

Coltura, frac. da la vischn. pol. da Stampa, GR. A partir dal tmtard. furmava C., sper S. Cassiano, Piazza/Visavraun e Borgonovo, ina da las 'squadras' dal cumin da Sopraporta. 1859 frac. da Stampa. Eccles. appartegneva C. oriund. a Nossadunna a Promontogno. La baselgia da S. Pietro vegniva pastorada d'in chaplan, dapi il 1549 d'in plevon ref. Menziun spez. meritan la *Casa Motti* (constr. seg. mes. 17. tsch.), il *Palazzo Castelmur* (edifizichastè en stil gotic-mauric, constr. ca. 1840) e la chasa patriziana da la fam. Redolfi (constr. 1723), integrada da la vart dal nord en il Palazzo Castelmur. Il 1963 ha cumprà il cumin da → Bergiaglia il palaz ed ha avert el al public.

Litt: Kdm GR 5, 448ss.; S. WALTHER, *Das Bergell sehen - kennen - erleben*, 1987, 89-91.
Adolf Collenberg

Com, chapitala da la provinza situada dal tuttatg al sidvest dal Lai da C. al cunfin sviz.-tal. da Chiasso. Colonia romana sin territ. gallic per la defensiun da las vias alpinas. En il 2. tsch. s. C. è daventà C. in *municipium* ed in impurtant lieu da martgà. En il tmaut incorporaziun en ils reginams langobards e francons ed en l'Imperi. En l'11. tsch. è sa constituida la vischn. politica. C. è era stà in center econ., artisanal e comercial (fiera da muvel da Sant'Abbondio e da chavals a Chiasso), favurisà tras la via Regina che colliava la Germania e l'Italia. D'impurtanza èn stadas medemamain la fabricaziun da navs ed il sector da constr. C. ha profità da sia posiziun per s'enritgir ed imponer dazis e pedagis lung las vias e sin il lai. Suent l'intervenziun da las pussanzas estras - tr. las qualas ils Confederads - en Lumbardia, ha assegnà Carl V il 1555 la regiun als Habsburgais spagnols. Il 1583 ha fundà il cardinal Tolomeo Gallio a C., citad tal. pli vischina al cunfin cun las terras ref., il collegi cun il medem num, frequentà era da scolasts e students da la part tal. da la Confederaziun. Il 1713, cur ch'ìls Habsburgais austr. èn suandads als spagnols, nun è sa midada la structura admin.; igl ha però dà in svilup da l'industria da saida; il protecziunsem austr. ha favurisà medemamain la cuntribanda cun la Svizra ed il Grischun. A C., citad magari conservativa e fidela als reschims dominants, existevan dentant era gruppas dissidentas, preschentadas gia en l'epoca da l'uschen. Risorgimento, ma activas surtut durant il Faschissem (Comitato Antifascista Comasco), favurisadas tras las vischinanza cun la Svizra che furmava in punct da colliaziun tr. las organizaziuns democraticas europeanas ed in pajais da refugi per ils adversaris dals divers reschims pol. A l'uv. da C., archidiocesa da Milaun, han appartegnì da vegl ennà las plaivs dal Puschlav, da la Vuclina e dals contadis da → Buorm e → Clavenna. En la Val Puschlav posse-

deva l'uv. da → Cuira mo dretgs feudals, dentant nagin domini eccles. Il 1853 han pretendì intgins Pusc'iavins (Prospero Albrici e.a.) la separaziun. Suent ch'il cussegl federal ha scumandà il 1853 scadina giurisdicziun exteriura sin territ. svizzer, èn las plaivs dal Puschlav vegnidas integradas ils 26-3-1871 uffizialmain en l'uv. da Cuira.

Litt: V. GOSATTI, *Storie della separazione di Poschiavo e Brusio della diocesi di Como...*, en: QGI 48/3 (1979), 197-313 e 48/4, 255-83; M. GIANOCCELLI, *Como e il suo territorio*, 1982; F. CANI/G. MONIZZA, *Como e la sua storia*, 1993-1994.

Marco Dubini/Adolf Collenberg

Constanza, diocesa fundada enturn il 600 en la culegna rom. *Constantia* che era la sedia da l'uv. da C., schliada il 1821/27. Cunfin merid. da la dioc.: Grimsel - Scalina - Alpsu - pli u main lung ils cunfins actuals tr. ils chantuns UR/GR e GL/GR - Kerenzerberg - cunfin tr. Mollis/Näfels e Niederurnen/Bilten - cunfin dal chantun SZ - Reichenburg - nord da Benken - Steinenbach al nord da Kaltbrunn - Kurfirsten - Thur ad Alt St. Johann/Wildhaus - lung il crest - Montlingen - lung il Rain - nord dal Vorarlberg - lingia da l'Iller. Il territ. da la claustra da SG cunfinava cun la diocesa da C. en la planira da la Linth a Schänis ed a Montlingen, incorporada en l'uv. da C. prob. en il 12. tsch. Il cunfin tr. las diocesas da C. e da → Cuira era daventà gia en il tmtemp. in cunfin linguistic tr. l'intschess dals colonisaturs alemans dal nord e dals *Welschs*, q.v.d. ils Rumantschs, domiciliads al Lai Rivaun ed en la Val dal Rain songagliaisa (Hirschensprung). Quest cunfin eccles. ha pussibilità al rumantsch da survivor en questas regiuns durant plirs tschientaners. Il cunfin dinamic en il tm. era er il resultat d'intervenziuns dal duca d'Alemannia. Suent il congress da Vienna (1815) è vegnida separada la dioc. da C. da la provinza eccles. da Magonza-Regensburg, schliada il 1818. La part svizra è vegnida attribuida a la sedia apostolica che ha suttamess la gronda part da quella a l'admin. tras l'uv. da

Cuira, tr. a. sco cumpensaziun per las perditas dal 1816 en la part austr. da la diocesa. Il 1823 è vegnida fundada la dioc. dubla Cuira/S.Gagl. Il 1836 è diventata la dioc. da S.Gagl independenta suenter grevs cumbats politic-eccles. Actualmain vegn discutà davart l'appartegnientscha da las autras parts da l'ant. diocesa da C., attribuidas a ses temp a Cuira.

Litt: HS, I/II, 1. part, 40-163; J. G. MEYER, *Geschichte des Bistums Chur*, 1907-1914; F. GSCHWEND, *Das Doppelbistum Chur-St. Gallen*, Friburg 1909. *Adolf Collenberg*

Crap Alv (tud. Weissenstein), culegna temporara en la vischn. pol. da → Bravuogn, GR, situada sin 2'036 m al Pass da l'Alvra. 1552 *Crapp alf*. Il 1654 è doc. ina chasa d'albiert a C. (reconstr. 1874), l'unica tr. Bravuogn e La Punt en Engiadina fin a l'entsch. dal 19. tsch. 1860-75 fabrica da quadrels a C. che ha pers sia impurtanza suenter l'avertura da l'ospizi (1871) e da la viafier da l'Alvra (1903). La via sur il pass, constr. 1864-66, è oz serrada l'enviern. Sin l'Alp C. sa chatta in center da perscrutaziun da la partiziun per allevament d'animals da la SPF Turitg.

Litt: G.G. CLOETTA, *Bergün-Bravuogn*, 1937 (1978³). *Jürg Simonett*

Crap Bravuogn, crap marcant e paraid-crap al vest da → Bravuogn sin ca. 1'300 m, grond impediment per il traffic sur il Pass da l'Alvra. Fin en il 17. tsch. stuev'ins sviar il C.B. al nord sur *Pensch* (1'500 m). Il 1695 aveva la vischn. da Bravuogn incaricà ils dus tagliacrappa Peter Zur e Peter Tscher da Tusaun da constr. ina nova via da → Bellaluna a Bravuogn tras il C.B. cun ina pendenza pli regulara. Ils impressaris avevan utilisà per quest scopo per l'emprima giada en l'istorgia da las Trais Lias pulvra naira. La via tras il C.B. aveva ina larghezza da 2,7 m cun mirs da sustegn e guntgidas. L'implant impressiunant era vegnì avert al traffic il 1696. El valeva sco ovra d'art e serva, grazia a renovaziuns permanentas, anc oz al traffic d'autos.

Litt: PLANTA, *Verkehrswege* 1, 50.

Martin Bundi

Crap da Flem, massiv imposant al nord da Flem che sa preschenta sco in altar en la cuntrada cultivada e furma il cunfin geogr. tr. la Sur- e Sutselva. Cronicas relateschan da bovas e ruinas – il bain *Cameiler* a Fidaz p. ex. para d'esser vegnì sutterrà antr. d'ina bova – e la trad. orala rapporta d'accidents da praders e lavurers da guaud en las paraids dal C.d.F. L'enconuschenta ditga dal *Gion Paul da Flem stai si* sa referescha prob. al mistral Capol (Pol/Paul) da Flem e raquinta essenzialmain da dispietas, omicidis e rapinament da muvel sin l'alp en il tmaut. Ina senda, tagliada en il grip, maina dals mises da Bargis sin quest'alp che s'estenda sin l'entir plateau dal C.d.F; questa senda vegn menz. per l'emprima giada il 1645 en connex cun lavurs da meglierament; anc a la fin dal 18. tsch. vegn ella descritta sco senda fitg privlusa (mintg'on crudavan qua animals a mort); il passadi vegn numnà dapi tuts temps *Scala*; il 1867/68 ha la vischn. da Flem laschà tagliar ina meglra senda en il grip. Ina teleferica, che transportescha dapi il 1914 material da Fidaz sin il C.d.F., maina aval ils products d'alp. Il 1939 ha sutterrà ina bova dal C.d.F. la chasa d'uffants a Fidaz.

Litt: H. ANLIKER, *Schweizer Heimatbücher*, Flem, 1982², 130-45. *Martin Bundi*

Crap Sogn Barcazi (era Parcazi), fortezza sin in grip tr. Trin e Trin-Mulin. 1931-36 lavurs d'exchavaziun che han mess a la glisch ils fundaments da l'implant. In mir da tschinta suandava l'ur dal grip e circondava in sector sacral (baselgia ed annexa), in palazi fortifitgà ed ina tur imposanta. Al sid e sidost sa chattavan ulteriurs edificizis. La baselgia da S.Barcazi vegn datada qua e là en il tmerovtard. – tcarol., ella è dentant prob. pli giuvna. Edifizis ant. èn pussaivels, ma betg cumprovads. La tur datescha dal 12. tsch., entant ch'il palaz fortifitgà a l'ur nord da l'areal appartegna als edificizis constr. enturn il 1300 ed era abità, tenor chats pli pitschens (quadrels da pigna), fin viaden en il 15. tsch. Ina cisterna radunda cun filter, erigida al vest da l'areal, furniva l'aua

da baiver als avdants dal chastè. A chaschun da las lavurs d'exchavaziun dal 1936 han ins segirà sulettamain ils fundaments da la baselgia. Ils ulteriurs mirs da l'implant èn scrudads e p.p. vegnids recuvrids. Tenor Erwin Poeschel era C. oriund. in chastè cun baselgia, transfurmà vers la fin dal 12. tsch. en in chastè feudal ed amplifitgà enturn il 1300 cun in palaz fortifitgà.

La fortezza C. è identica cun il chastè da Hohentrin, il center dal signuradi da Trin. Ils origins da la fortezza n'èn betg clers. Ils fundatur dal signuradi da Trin pudessan esser stads ils da Sagogn-Wildenberg, essend ch'il signuradi cumpara sco possess dals conts da Werdenberg a partir dal 1324. L'implant ha midà diff. giadas possessur. Suenter la mort da l'ultim cont da Werdenberg il 1428 è passà il chastè als da Hewen, doc. dapi il 1452 sco possessurs dal signuradi da Hohentrin. Diff. chastellans dal signuradi èn menz. Il 1470 è daventà il chastè l'unfrenda d'in grond incendi ed è restà dapi lura ina ruina.

Litt: POESCHEL, *Burgenbuch*; CLAVADETSCHER/MEYER, *Burgenbuch GR*, 186-88; M. P. SCHINDLER, *Auf dem Ochsenberg in Wartau stand kein Kirchenkastell*, en: *Werdenberger Jb.* 7 (1993), 88-107.

Maria-Letizia Boscardin

Crap Taglieu, via preist. en la vischn. da Domat a l'entrada da la Tumleastga; punct-clav als pass dal Rain posteriur. Il C. T. manava prob. da *Plong Urtgiclera* al sidvest da Domat en las palids da *Bregl*. Il trassè da la via rom. n'è betg cler. Cun la constr. da la via dals Polacs il 1940 èn domaduas vias vegnidas destr. sin quest traject. La via rom. cumpara pir puspè avant la bova dal C. T. Visavi la baselgia da S. Gieri/Razén, al passadi il pli exponì dal C. T., avev'ins taglià quella en il grip per lung d'in pitschen banc. Dalonder il num C. T. Ruderars n'han ins chattà naginas. La via privlusa, frequentada er en il tm., è vegnida spustada pli tard giu sper il Rain. Da l'autra vart dal vallun sbucca ella en la *Veia Calanca*, constr. en il tm. Las vischn. limitrofas avevan da mantegnair

la via, intginas han dentant refusà questa prestaziun il 1823. Il 1828 han ins constr. a Giuvaulta en la part exteriura da la Tumleastga ina nova punt d'access a la nova via commerz. La via tras il C. T. è lura ida en decadenza.

Litt: PLANTA, *Verkehrswege* 4, 235-62.

Adolf Collenberg

Cresta, lieu princ. da la vischn. pol. dad → Avras e dal cirq. Avras, 1'959 m. Menz. il 1377. Fossa cun sarcofag dal 6./8. tsch. Oriund. culegna rom., a partir dal 14. tsch. immigraziun da Gualsers sur il Pass dal Set. Pli baud territ. suveran da l'uv. da Cuira, en il tmtard. sut avugadia dals de Marmels ed incorporada en il cumin da Stalla/Beiva, cun il qual la part interna da la val, colonisada da Gualsers, era colliada er eccles. fin en il 14. tsch. En il 16. tsch. era C. in dals set vischinadis da la Val d'Avras. La baselgia da S. Niclà a C., erigida en il tmtard. e menz. il 1377, è la baselgia princ. da la Val d'Avras dadens. Refurmaziun avant il 1630. Gist sper la baselgia sa chattava la veglia chasa communal, sbuvada il 1867. La orientaziun econ. davent da la → Bergiaglia e da l'Italia settentriunala vers il nord (Schons/Val dal Rain) è succedida pir en il 19. tsch. Turissem da stad moderà. Plazzas da lavur en las OERain posteriur.

Litt: H. WEBER, *Avers*, 1985.

Adolf Collenberg

Cresta, fracz. da la vischn. pol. da Farrera, culegna, la pli veglia en la Val Farrera, 1'660 m. Dapi il 18. tsch. mises per ils purs da C. La culegna consista da var 25 chasas e 30 stallas; ella date-scha prob. dal tfier. La baselgia da C. è la pli veglia da la val, in implant rom. d'enturn il 1200 che ha appartegnì sco baselgia affiliada a S. Martin/Ziràn fin il 1707. Pir ils colonists gualsers han prob. abità la culegna da C. durant l'entir onn a partir dal tmtard.

Litt: Kdm GR 5, 204 ss; Gem. GR 9 (1984).

Adolf Collenberg

Crusch e. P. (tud. Grösch), vischn. pol. GR, cirq. Aschera, distr. Landquart Sut. Vitg accumulâ situâ sin il cugn da la bova da l'ual da Taschinas, cun ils bains Überlandquart e Cavadura (dapi il 1874). 1370 *Crüsch*. 1850 614 abit.; 1880 577; 1888 681; 1900 629; 1950 726; 1980 779; 1990 1'017. En il 13. tsch. e fin il 1344 territ. suveran dals baruns da Vaz e dals nobels dad Aspermont, lura fin il 1436 en possess dals conts da Toggenburg, suandads dals da Montfort (1437–52) e dals chastellans da Matsch. Il domini austr. ha durâ dal 1496–1649. La germanisaziun è terminada en il 16. tsch. La baselgia da S. Jodocus, menz. il 1495, è vegnida spazzada il 1720 e spustada. Fin a la refurmaziun (1561) ha appartegnî C. a S. Gion ad Aschera. En il 16.–18. tsch. han erigî las fam. Finer, von Ott e von Salis-Soglio las chasas signurilas che caracteriseschan il maletg dal vitg (p.ex. il museum da vallada odiern «Zum Rosengarten»). Suenter la constr. dal stradun (a partir dal 1843) èn sa domiciliads manaschis da mastergnanza en la vischn., tr. a. il mulin e la resgia Lietha. La constr. da la pendiculara Grösch-Danusa (1970–71), la grond'activitad en il sector da bajegiar en la regiun tr. la vischn. e la via da sviament (dapi il 1984) sco era a Cavadura e la domiciliaziun dad interpresas industrialas a C. e Pardisla (tr. a. Georg Fischer SA 1971) han garantî novas plazzas da lavur. Il 1990 lavuravan a C. 64% da las personas cun activitad da gudogn en il sector secundar, 26% en il terziar. Dapi il 1988 center da scola superiura per las vischn. limitrofas da Sievgia e Valzeina. Litt: Kdm. GR 2, 72–78; Gem. GR 58 (1984); U. OBRECHT, *Grösch, Land und Leute*, 1929.

Otto Clavuot

Cuira (tud. Chur, tal. Coira), citad e cumin, cirq. C., distr. Plessur, situada al pe da las muntognas a l'entrada dal Scanvetg en la Val dal Rain sin il cugn alluvial da la Plessur. Las culegnas preist. e rom. sa chattavan, sco la citad veglia actuala, tr. il Pizokel ed il Mit-

tenberg. C. s'extenda dapi la mes. dal 19. tsch. vers il Rain e vers la spunda sulegliva dal Lürlibad. En il 3. tsch. s. C. menz. per l'emprima giada sco *Curia* en l'*Itinerarium Antonini*. La Cuort da C., situada sin il nas d'in grip sur la citad, è vegnida incorporada il 1852 en la citad, l'abitadi Sassal il 1939 (avant vischn. da Maladers). Las fracz. purilas Masans ed → Araschga appartegnan da vegl ennâ a C. La citad pauc industrialisada è in center dal traffic stradal e ferroviar, la sedia episc., il sez dals ospitals chant. e d'ina piazza fed. d'armas ed il center scolastic ed admin. dal chantun GR. La chapitala dal GR triling è dapi il 1803 era la sedia da la regenza e dapi il 1820 il lieu da reuniun permanent dal cussegl grond. Impurtant center da servetschs regiunal. Sco center da la Val dal Rain grischuna dat C. lavur a pendularis da tut il GR dal nord.

Populaziun:

onn	abit.
13. tsch.	1'000–1'500
fin 15. tsch.	ca. 1'500
1780	2'331
1850	6'183 (Cuort 240)
1860	6'990
1870	7'487
1880	8'753
1888	9'259
1900	11'532
1910	14'639
1920	15'600
1930	15'574
1941	17'060
1950	19'382
1960	24'825
1970	31'193
1980	32'037
1990	32'868

Linguas:

onn	tud.	tal.	rum.
1880	7'578	283	989
1888	7'799	250	1'158
1900	9'288	677	1'466
1910	11'628	1'165	1'697
1930	12'926	822	1'681
1950	16'118	1'015	1'981
1970	23'585	3'033	3'318
1990	25'719	2'040	2'269

Confessiuns:			
onn	cat.	prot.	senza confess.
1850	958 (Cuort 235)	4'985 (Cuort 5)	
1860	2'733	4'253	
1870	1'916	5'628	
1880	2'431	6'440	
1888	2'729	6'518	
1900	3'962	7'561	
1910	5'388	9'200	
1930	5'717	9'777	
1950	7'466	11'700	
1980	15'763	15'042	475
1990	15'944	14'021	1'073

Naziunalitad:		
onn	Svizzers	esters
1860	6'373	616
1870	6'874	676
1880	7'866	1'023
1888	8'094	1'165
1900	9'687	1'845
1910	12'042	2'597
1930	13'685	1'889
1950	17'852	1'530
1970	26'332	4'861
1990	27'259	5'609

1. Preistorgia ed istorgia tempriva

1.1. Il temp preroman

En il territ. da C. han ins scuvert dus abitadis preistorics impurtants: in da quels sa chattava da la vart sanestra da la Plessur en il Welschdörfli, l'auter da la vart dretga da la Plessur en l'areal dal Sennhof/Karlihof en la citad veglia. Era sin la Cuort da C. (residenza episc.) èn doc. restanzas d'abitadis preistorics, mo ina pitschna part da quels èn dentant vegnids mess a la glisch.

En il Welschdörfli, al pe dal Rosenhügel/Pizokel, han ins scuvert tr. il 1967-90 restanzas remartgables d'abitadis preistorics. En l'areal Ackermann han ins chattà en ina profunditad da 5 m in abitadi dal tneol. Da grond'impurtanza èn qua surtut ils fastizs da la cultivaziun dad ers. Sin il Markthalenplatz gist daspera han ins scuvert restanzas d'abitadis da la cultura da Lutzengüetle da la medem'epoca.

En l'areal dal Sennhof/Karlihof han ins scuvert ils onns 1980 las structuradas d'in

grond abitadi dal tbronztard. sco era objects da la cultura dad Urnerfelder e da la cultura da Laugen-Melaun (ca. 1300-800 a. C.). Sur quest abitadi han chattà il archeologs restanzas d'in abitadi dal tferiemp. cun objects da l'uschen. *cheramica da Tumein* dal 6.-5. tsch. a. C., ma era chats e scuvertas dal trom. e dal tmaut.

Dal tfer dateschan restanzas d'abitadis remartgables scuvertas sin il Markthalenplatz ed en l'areal Ackermann. Ins ha chattà qua ils fundaments da chasas sco er objects da l'uschen. *gruppa da la Val dal Rain alpin* cun ina quantitad considerabla da chats da la *cheramica da Tumein* pli veglia e da l'uschen. *cheramica da Schneller* dal 5.-3. tsch. a. C. Ils chats appartegnan plitost ad in circul cultural celtic che retic.

Jürg Rageth

1.2. L'epoca romana

Suenter sia conquista en la campagna milit. romana dals onns 16-15 a. C. ha C. appartegnì l'emprim a la regiun admin. da las *Alpes Graiae et Poeninae*, dapi ils onns 40-50 s. C. a la nova provinza rom. *Raetia*. La posiziun da C. a l'intern da l'Imperi roman n'è betg clea, forse era ella ina *Civitas peregrina* u *stipendiaria*. Ils paucs chats da l'equipament dals schuldads romans na cumprovan betg ina preschientscha milit. pli lunga. C. era dentant prob. ina staziun da fermada, situada en in lieu strategicamain impurtant al pe dals pass alpins. L'ipotesa, tenor la quala C. era daventada la chapitala da la provinza *Raetia prima* suenter la restructuraziun da las provinzas rom. en il 4. tsch., n'è actualmain betg cumprovada.

La gronda part da l'abitadi originar sa chattava en il Welschdörfli odiern. La archeologia ha perscrutà dapi il 1902 in areal da ca. 80 x 300 m. La dimensiun da l'abitadi rom. n'è anc betg sclerida. Era sche singuls chats dateschan da l'entsch. da l'l. tsch. a. C., entschaiva il temp da prosperitad per C. pir enturn l'onn 40 s. C. Da quel temp han stuì ceder las chasas cun armadiras da travs ad edifizis da crap, constr. tenor la trad. romana. L'abitadi aveva ina structura

irregulàra e cumpigliava intgins edifizis publ. (p.ex. bogns termals e prob. bajetgs d'alloschi e da martgà), surtut dentant chasas d'abitar che servivan p.p. er a l'agricultura ed a diff. manstergns. L'elavuraziun da fier, bronz ed ossa è cumprovada, ed ins ha chattà er ina vaschlaria ed in lavuratori da textilias.

Ils numerus chats d'objects da l'Imperi roman, importads surtut dal sid ma era dal sid- e nordvest (vaschella, recipients per vivondas, lampas, cliniez, statuettas) documenteschan a medem temp l'impurtanza da C. sco center da traffic ed il grad da la romanisaziun e da la bainstanza da la populaziun.

A partir da la mes. dal 3. tsch. entschaiva l'abitadi en il Welschdörfli ad ir en decandenza. Cumprovas per ina devastaziun en connex cun l'invasiun alemana tr. il 3.-4. tsch. s.C. mancan però fin qua. Fastizis d'in abitadi existan fin vers la fin dal 4. tsch., p.p. fin viaden en il 5. tsch. Modestas restanzas d'ina culegna han ins era chattà en la citad veglia ed en l'areal da la Cuort (lieu dal castel dal tromtard.).

Anne Hochuli-Gysel

2. Dal temp medieval tempriv a l'Helvetica

2.1. Dal 450 fin ca. 1450

A partir dal 5. tsch. mussa C. tant per quai che riguarda la topografia sco il dretg costituziunal il dualissem classic d'ina uschen. *Marktsiedlung*, situada al pe d'ina residenza episc. (Cuort da C.). Il center da l'abitadi era vegnì translocà dal *vicus roman* (Welschdörfli) da l'autra vart da la Plessur al pe da la residenza episc. A l'ost da la Cuort ed al nordvest d'in santeri dal tmtemp. sa chattava la baselgia sepulcrala da S. Steivan, erigida a la fin dal 5. tsch. u pauc temp suenter l'onn 500 (ida en muschna e spazzada en il 17. tsch.). Prob. da l'8. tsch. datescha l'emprima baselgia da S. Gliezi, erigida gist sper quella da S. Steivan. Al stradun vers il nord sa chattava la baselgia da S. Regula (emprim edifizis 9. tsch.). Suenter ch'ils Sarazens avevan mess en tschen-

dra C. l'onn 940 han ils privilegis considerabels dals Ottons (dretg d'incassar dazi, batter munaida e far martgà, privilegi d'immunitad) stgaffì en la seg. mes. dal 10. tsch. la basa per la suveranità episc. sur da la citad da C. A la fin dal tmaut consisteva l'abitadi da C. da la Cuort cun la catedrala (il pli vegl edifizis datescha da l'empr. mes. dal 5. tsch.), da l'uschen. *Burgus superiur* cun la baselgia da S. Martin (emprim edifizis da la seg. mes. da l'8. tsch.), dals quartiers Salas e Clavuz a l'Untertor posteriur, dal quartier furmà en il 13. tsch. enturn la claustra dominicana da S. Nicolai e dal Welschdörfli, situà da l'autra vart da la Plessur. La constr. dal mir exteriur en l'empr. mes. dal 13. tsch. ha gì per consequenza ch'ils sinuguls quartiers èn creschids ensemen ed ha promovì la costituziun d'ina citad.

La pop. da C., che quintava en il 13. tsch. prob. 1'000-1'500 abit., consisteva p.g.p. da purs, mastergnants e commerziants che profitavan d'ina gronda actività en il sector da constr. (constr. dal mir da tschinta e da la catedrala nova, consecrada il 1272) e da la posiziun geografica favuraivla da C. a las vias da transit.

Emprims fastizs d'ina citad independenta dateschan dal 1227, ina corporaziun stabla para dentant da s'esser stabilida pir vers la fin dal 13. tsch. Dal 1282 dateschan ils emprims indizis d'ina costituziun dal cussegl. L'uv. da C. ha però pudì mantegnair sia suveranità sur la citad ed occupar vinavant ils uffizis municipals impurtants. Ils exponents dal moviment per in'indipendenza da la citad eran en emprima lingia mastergnants e comm. da la ministerialità. Il 1367 han conclus il chapitel catedral, las vischn. dal domini episc. e la citad da C. in'allianza cunter l'uv. che vala sco origin da la LDC. In urden municipal dal 1368/76 è mantegnì en furma da fragments. Il 1396 ha liberà il retg Wenzel ils vischins da C. da dretgiras estras. Il 1413 han els survegnì il dretg da constr. ina chasa da commerzi ed il dretg da susta per taila, graun, sal ed autras martganzias. Il medem onn è era doc.

l'emprima giada in burgamester da C. Il 1422 han ils vischins da C. assaglià la Cuort e sfurzà l'uv. Johannes IV Naso, che era savens ord pajais, a concessiuns considerablas a la citad. *Linus Bühler*

2.2. *Dal temp medieval tardiv a la mesadad dal 17. tschientaner*

In incendi immens ha devastà il 1464 ina gronda part da la citad da C., tr. a. era la chasa-cumin e cun quella tut ils documents da libertad. Ils da C. han tramess sin quai lur scrivant Johannes Gsell a Vienna tar l'imp. Friedrich III che ha confermà ils dretgs da libertad e dà il permess d'introducì corporaziuns. Ils mastergnants ed ils commerziants avevan gia avant in'organisaziun corporativa che sa basava sin dretgs da disa e sin fraglianças. Il 1464 han ils vischins approvà in nov urden da corporaziun che reglementava, ultra dals secturs specificamain prof., er il modus d'elecziun da las suprazanzas da las corporaziuns, dal burgamester e dals cussegls pitschen e grond. Suentar la refurmasiun han ins agiunt a questa constituziun il modus d'elecziun dals ulteriurs uffizis municipals. Tut las professiuns eran integradas en las tschintg corporaziuns dals viticulturs, chalgers, cusunzs, ferrers e furners. Ina grond'impurtnaza en la citad prevalentamain agrara avevan ils possessurs da terren da la corporaziun dals viticulturs ed ils berniers e viturins da la corporaziun dals ferrers, partecipads al traffic commerz. Suentar l'incendi da la citad ed il nov urden da corporaziun èn sa domiciliads pli e pli mastergnants spez. da l'intschess linguistic tud. a C., s'acquistond il dretg da burgais e contribuind uschia essenz. a la germanisaziun da la citad.

Il nov urden da corporaziun era in pass emancipatoric fitg impurtant da la tutela episc. La citad è s'acquistada successivamain il dretg fiscal e la taglia da guardia. L'imp. aveva approvà il 1464 e confermà il 1480 la liberaziun da la dretgira auta, l'uschen. *chastellanaria imperiala* che era en furma da pegn en possess da l'uv. da C. La citad ha però pudì far valair ses nov dretg pir a partir

da l'onn 1489. L'uv. aveva vinavant il dretg d'occupar ils uffizis civils e possede la gronda part dals regals, sco quel da la duana, da la munaida, da la chatscha, da la mesira e dal pais. Quests privilegis episc. han ins pudì eliminar pir cun la refurmaziun ed ils artitgels da Glion dal 1524/26. Las tentativas da daventar ina citad imperiala, interprendidas da C. a partir dal 1495, han fatg definitivamain naufragi il 1498.

C. era daventà il 1367 il comm. il pli impurtant da la LCD novfundada e furmava pli tard, en roda cun Glion e Tavau, il lieu da la dieta da las Trais Lias. Las assembleas a C. avevan lieu en la stiva dal cussegl grond en la chasa-cumin, reconstr. suenter l'incendi da la citad. Dal 1419 datescha in'allianza tr. C. e la citad da Turitg, renovada il 1470/96, che preveseva il succurs vicendaivel en temps da conflicts e che garantiva a Turitg ina ferma posiziun en la regiun da la fortezza da Flums, in punct strategic lung la via dal Lai Rivaun. Il 1440 è C. s'allià cun ils Quatter Vitgs e cun la LG. A l'emprima conquista da la Vuclina tras las Trais Lias il 1486/87 (campagna da → Buorm) èn sa partecipads ils da C. cun la bandiera princ. da la LCD sut il commando da lur ant. burgamester Johannes Loher. Durant la guerra svabaisa ha cumbattì la truppa da C. sut il comando da lur chapitani e chastellan episc. Heinrich Ammann en l'Engiadina Bassa, en il Partenz ed a Balzers/FL. En occasiun dad ulteriuras guerras a l'ester han puspè manà ils burgamesters las truppas da C., p.ex. Luzius Gugelberg von Moos en la conquista da la Vuclina il 1512, Hans Brun ed Ulrich Gerster en la 2. guerra dal chastè da Müsch il 1530-31. En il rom dals contracts da mercenadi, stipulads da las Trais Lias cun l'exteriur, en sa partecipads ils mercenaris da C. surtut a las guerras en l'Italia dal nord. Divers citadins, cunzunt las corporaziuns, èn s'opponids repetidamain cunter l'influenza negativa dal mercenadi, p.ex. en las proclamaziuns e petiziuns dal 1535 a la LCD ed en quellas dal 1543 al cussegl pitschen e al cussegl grond da la citad.

La refurmaziun è vegnida introducida a C. il 1525-26. In rolla centrala han giugà qua a partir dal 1523 il magister da la scola municipala, Jakob Salzmann (ant. mag. al chapitel catedral) ed il plevon da S. Martin, Johannes Comander. Già da Pasca dal 1525 ha Comander pregià la nova cretta davant ina gronda raspada. Sper las resistenzas da vart cat. han dentant chaschunà era l'actività ferventa dals baptists ed ina revolta da purs dal 1525 rumpatesta als refurmatur ed a las autoritads. Suentar la disputaziun da Glion dal 1526 han laschà las Trais Lias a las singulas vischn. la libertad da decider, schebain ellas vulan restar fidaivlas a la cretta cat. u adoptar la ref. Ils artitgels da Glion dal 1524/26 han promovì considerablmain il svilup refurmatoric, permettend a las vischn. da reducir las dieschmas e da tscherner libramain il plevon. Cun l'iconoclassem, l'aboliziun da la messa e l'introd. da la Sontga Tschaina la primavaira dal 1527 è ida la refurmaziun a C. - cun excepziun da la Cuort episc. - pli u main a fin.

A la sava dal tm. al tmod. e da la Gotica a la Renaschientscha sa manifestescha a C. ina grond'actività architectonica ed artistica. Tr il 1467-1543 han ins erigì div. edifizis publ., p.ex. la nova chasacumin e la chasa da commerzi, tr. il 1470-92 la baselgia da S. Martin e 1492-1500 la baselgia da S. Regula en sia furma actuala. Il 1492 ha stgaffi Jakob Russ il famus altar grond en stil gotic per la catedrala, e dal 1543 dateschan ils uschen. *maletgs dals morts*, realisads tenor in model da Hans Holbein jun. ed exponids en la residenza episc. Ins ha reconstruì la gronda part da las chasas da las corporaziuns e renovà e fortifitgà il 1538 ils mirs e las portas da la citad. Represchentaziuns teatralas cun acturs laics (p.ex. il *Di dal giudizi*, 1517 e *L'um ritg ed il pover Lazarus*, 1541), han dà impuls impurtants a la vita culturala. Ils citadins giudevan la vita renaschimentala, celebrada en occasiun da festivitads pol. ed a festas da nozzas che duravan p. p. plirs dis.

En la seg. mes. dal 16. tsch. han ins reglementà pli rigurusamain la vita e las activitads citadinas. Numerus urdens dattan perditga da quai, spez. quels conc. las interpresas da transport ed il commerzi da martganzia. La citad aveva er gronda premura per l'agricultura e l'econ. d'alp. A partir dal 15. tsch. ha C. acquistà successivamain pastgiras entadim il Scanvetg ed ha cumpletà il 1573 ses areal dad alps cun la cumpra da las Alps Sattel che appartegnevan ad Arosa. Già il 1636 dumbravan las alps da C. 450 vatgadas.

L'incendi dal 1574 ha donnegià fermamain la citad da C. Var 300 da las 400 chasas èn daventadas in'unfrenda da las flommas. Donaziuns ed emprests da tut la Conf. han però pussibilità ina reconstr. speditiva. Ultra da quai han ins stgaffi legats, p.ex. quel per «husarme Leute». Novs urdens da constr. e d'incendi duevan prevegnir en futur a catastofas sumegliantas.

A l'entsch. dal 17. tsch. era la citad da C., aderenta da la partida spagnola, savens pertutgada da tumults, revoltas e rebelliuns che stevan en connex cun ils cumbats tr. las diff. partidas ed cun ils servetschs mercenaris. Sulettamain il 1607 han gì lieu trais dretgiras nauschas a C. Ils Scumbigls grischuns durant la Guerra da 30 onns han provocà il 1622 in'occupaziun pli lunga dal pajais tras pussanzas estras. C. ha stuì supportar durant radund 10 onns truppas imperialas. La soldatesca spagn. resguardava mo p. p. las cunvegnas stipuladas en il contract d'occupaziun ed han manà ultra da quai la pestilenza. La guerra e las campagnas milit. da las guarnischuns austr.-spagn. e da las truppas franz. han chaschunà a C. tr. il 1622-36 custs da 88'844 rentschs. Cun ceder a la citad ils dretgs da la duana da C. ed autras entradas ha pudì restituir il stadi da las Trais Lias be ina part da questas expensas. Pir en la seg. mes. dal 17. tsch. è sa remessa la citad econ. ed ha pudì superar la stagnaziun culturala dals onns da guerra.

Martin Bundi

2.3. Da la mesadad dal 17. tsch. a l'Helvetica

Suenter il 1648 han ils citadins da C. bain svelt pudì cumpensar las sperditas subidas tras la Guerra da 30 onns. Uschia han els reservà il 1665 il dretg da burgais mo pli per paucs candidats bainstants. Il dumber dals burgais da C. è sa reduci perquai per la mes. en il decurs dal 18. tsch., entant che la part dals aristocrats e da las persunas bainstantas è creschida. A partir dal 17. tsch. eran constantamain ca. 50% dals abitants fulasters, e quai malgrà div. propostas da bandischar els da la citad. Suenter l'abrogaziun da l'edict da Nantes il 1685 èn arrivads a C. tschients da fugitivs prot., emigrads per motivs confess. dal Piemunt, da la Savoia e da la Frantscha dal sid. A l'entsch. han els survegnì bler sustegn, pli tard èn els dentant savens vegnids tramess vinavant. Quels che èn restads eran, sco tut ils fulasters, econ. dischavantiads, avevan però in agen spiritual. En il 17. e 18. tsch. n'è il sistem econ. strusch sa midà. Quasi tut ils burgais e blers fulasters sa diditgavan vinavant a l'agricultura ed al transit. Er en la viticultura n'hai dà praticamain nagins midaments: ins duvrava anc adina grondas surfatschas per obtegnair ina racolta modesta. Las lavurs vegnivan fatgas da fulasters e schurnaliers stagiunals. Il transit da martganzia via C. è sa reduci fin il 1670 ad in minimum absolut ed ha puspè cuntanschì pir vers la fin dal 18. tsch. il nivel d'avant ils Scumbigls grischuns. Las meglieraziuns da las vias han contribuì decisivamain al progress. Uschia ha pretais Thomas Massner, speditur da C., ch'ins segireschia il → Cardinell, in traject privlus dal Pass dal Spleia, e las Trais Lias e la citad da C. han finanzia il schlargiament da la via imp. da la Luziensteig a C. (1782-86). En il 18. tsch. èn sa furmadas veritablas chasas commerz. cun partenaris d'affars en tut l'Europa. L'urden da corporaziun è sa verifitgà en fatgs pol. ed econ. Malgrà las dumengias da plant ha il cussegl pudì mantegnair la controlla sur ils

comm. da las corporaziuns che han pudì defender lur monopol cunter la concorrenza dals fulasters e da la corporaziun curiala ma era cunter rivals externs. Ellas han impedì tut las tentativas da stabilir manufacturas a C. A l'entsch. dal 18. tsch. han ins mess en dumonda la rolla da C. sco center regiunal ed avantlieu da la LCD e sco lieu dal congress, da l'archiv, da la cassa e da la chanzlia da las Trais Lias. Be grazia a l'intermediaziun da Turitg en la sentenza da Malans (1700) ed en l'accumodament dal 1730 ha C. pudì defender ses privilegis. Las relaziuns cun l'uv. da C. eran percunter, malgrà las diff. cuntra-versas, vaira bunas.

L'aspect exteriur da la citad è sa midà be pauc, cumbain ch'ils dus incendis dal 1674 e l'aua gronda da la Plessur dal 1762 han chaschunà devastaziuns considerablas. L'activitad da constr. è dentant proseguida dador ils mirs da la citad ed il stil baroc è sa manifestà en quatter chasas signurilas isoladas cun ierts formals sco er en la concepziun interna da pliras chasas burgaisas. A la fin dal 17. tsch. han ins avert a C. ina scola da latin ed in *Collegium musicum*. Ultra da quai procuravan da temp en temp gruppas da teater ambulantas da la Germania per represchentaziuns dad operas, ils ambassadurs esters ed il prinzi-uv. garantivan ina tscherta splendur en la chapitala retica.

Max Hilfiker

3. Da l'Helvetica al temp preschent

3.1. Constituziun, sistem politic, administraziun ed infrastruttura

Durant l'occupaziun franzosa (l'empr. giada 1799) han ins abolì l'obligaziun da far part ad ina corporaziun, e la citad da C. è vegnida admin. d'ina regenza municipala. La Mediaziun dal 1803 ha permess tr. a. a las corporaziuns da recuperar lur pussanza pol. La critica creschenta al sistem da votaziun tenor corporaziuns empè da burgais, a la mancanza d'ina separaziun da las pussanzas ed a l'inefficitad da l'admin. ha manà il 1841 a la nova constituziun: in cus-

segl municipal dad 11 persunas s'occupava dals fatgs pol., polizials, admin., eccles. e scolastics. La radunanza communal, introducida il 1850, aveva cumpetenzas sulettamain en affars chant. e fed. Il 1852 è vegnida incorporada la Cuort (1850 240 abit.) en la citad da C. A partir dal 1862 han ins distinguì tr. il cussegl grond (autorità legislativa ed admin. cun 21 comm.) ed il cussegl pitschen (autorità executiva cun 7 comm.). Il 1875 ha la vischn. pol. remplazzà la vischn. burgaisa sco suveran pol. ed econ. A partir dal 1904 consisteva il cussegl pitschen da 5 comm.; il pres. ed il schef dal departement da constr. occupavan uffizis cumplains. Dapi il 1916 valeva per il cussegl grond il dretg d'elecziun tenor proporz. Il 1921 han ins abolì la radunanza com. e redimensiunà il 1928 il cussegl grond a 15 comm. La giunta dal cussegl da citad (5 comm.) aveva sulettamain da survegliar l'admin.; la dir. da l'entir manaschi era chausa dal president da citad. La revisiun dal 1964 ha stgaffì in cussegl communal (21 comm.) ed in cussegl da citad (3 comm. en uffizis cumplains). Il 1988 han ins introducì era per il cussegl da citad ina limitaziun dal temp d'uffizi a 3 legislaturas resp. a 12 onns.

Enturn il 1800 era C. dividì pol. en ils «aristocrats» conservativs enturn il clan dals Salis ed en ils «patriots», aderents dals republicans e fundads da Johann Baptist von Tscharnier (1751–1835). L'aboliziun da las corporaziuns ha inizià il 1840 la predominanza liberala. Pir l'immigraziun da persunas da regiuns cat.-cons. e la secessiun dals democrats (1919, pli tard PPS) han indeblì questa predominanza. Tut las trais partidas avevan lur gasetta quotidiana: il *Freier Rätier* (fin il 1974), il *Bündner Tagblatt* e la *Bündner Zeitung*. Il 1882 è vegnì elegì l'emprim deputà socialdemocrat en il cussegl da citad. Durant la perioda d'uffizi 1997–2000 sesevan en il cussegl da citad mintgamai in represchentant da la PSS, da la PPS e da la PCD, en il cussegl communal sis comm. da la PSS, tschintg da la PLD, quatter da la PPS, trais da la PCD, dus da la PCS ed in da l'Alternativa sanestra.

En il sector dal provediment social disponev'ins, ultra da donaziuns e legats, d'ina chasa dad orfens (1844), d'ina chasa d'educaziun Plankis (1845), d'in asil per burgais da C. (1847), d'in ospital municipal (1875) e da l'emprima chasa d'attempads (1924). L'ospital da la Crusch (1853) è vegnì dischlocà il 1912 a la Loëstrasse. Il 1820 ha entschet la citad da C. ad illuminar las vias cun laternas d'ielì ed a partir dal 1859 cun gas. Il 1880 han ins cumenzà a renovar ils indrizs per il provediment d'aua. A partir dal 1891 furniva l'OE da la citad forza electrica (engrondiments 1906, 1914, 1947). Il 1895 ha C. cumprà la fabrica da gas (reconstr. 1911) ed introducì il 1990 il gas natiral. Il 1905 han ins cumenzà cun la constr. da la chanalisaziun. L'emprim bogn public datescha dal 1871.

C. n'era betg la chapitala da las Trais Lias, ma sulettamain in avantlieu da la LCD. Grazie a sia posiziun strategica, a la sedia episc. ed a la forza econ. era ella tuttina il center natiral dal GR. Il 1803 e C. daventà il sez da la nova regenza chant., il 1820 il lieu da reuniun stabel dal parlament. Oz sa chattan a C. las dretgiras chant. ed admin., las autoritàs penals e la praschun chant. Sennhof sco era la clinica psichiatrica chant. Waldhaus (1892), l'ospital chant. da dunnas Fontana (1917) e l'ospital chant. e regional retic (1941). C. dat era alloschi a la gronda part da las instituziuns ed associaziuns culturalas publ. e privatas sco er als meds da massa dal GR. La conf. è represchentada a C. surtut tras la posta, la viafier, l'admin. da la duana e l'admin. milit. (plazza fed. d'armas dapi il 1887). D'impurtanza per l'identitad grischuna è stada la festa da Chalavaina dal 1899, per l'identitad svizra las festas fed. da tir dal 1842/49 e las festas fed. da gimnastica e da chant dal 1845/62.

3.2. Abitadi e populaziun

A la fin dal 18. tsch. eran surbajegiads sulettamain la citad veglia actuala, il Welschdörfli ed ina part lung la Ples-sur. Suenter la spazzada dal mir tr.

l'Untertor ed il Hexenturm dal 1829 ha cumenzà la citad a s'expander vers il Rain. L'eliminaziun dal Schelmenturm dal 1838 ha stgaffi ina segunda entrada nà dal nord. La Piazza e la Via da la posta sa concurrenzavan uss a l'Untertor (spazzà il 1861) ed a la Reichsgasse. Il fossal era vegnì emplenì e trasformà en la Grabenstrasse, flancada d'edifizis represchentativs (Villa Brunnengarten 1848, Villa Planta 1876, Edifiz public 1878, Chasa da la posta 1904, Banca chantunala 1911). Suentar la constr. da la staziun (1858) al nord da la citad è daventada la Piazza da la posta il nov center urban. Ulteriurs accents han mess la trasformaziun dal santeri Scaletta en in parc public e la constr. da la Loëstrasse (1890-92) che ha avert in nov quartier d'abitar. In'emprima lescha da constr. generala è entrada en vigur il 1896. La Ringstrasse, terminada il 1973, traversa il quartier dal Rain (che crescha ad in crescer dapi ca. il 1900) cun sias duas surfabricaziuns da blocs e sgrattatschiels Solaria (1961-62) e Lacuna (1964-1981). En il center da C. vegnan transformads adina daplirs edifizis en butias e biros. Ultra dals edifizis surmenziunads datti anc auters stabiliments publics remartgabels: la chasa da scola Quader (1914), la baselgia da la Sontga Crusch (1969) ed ils edifizis da protecziun, constr. sin fundaments rom. en il Welschdörfli.

L'avertura da la citad da C. en regard giur., econ. ed architect. ha manà il 1860 ad ina triplicaziun dals abitants tr. il 1780 ed il 1860 ed ad in ulteriur redublament enfin il 1910. Ad ina stagnaziun durant il tranterguerras è suandà a partir dals onns 50 in svilup rasant cun ina grond'activitad en il sector da constr., surtut en il quartier dal Rain. La diminuziun dal surpli da naschientschas e la bilantscha da migraziun p. p. negativa han laschà stagnar la pop. da C. suenter il 1976 a pauc dapli da 30'000 abitants.

3.3. Economia e traffic

Il traffic da transit tr. la Germania dal sid e l'Italia dal nord furmava la part es-

senz. da l'industria trad. da C. l'uschen. *Deutsche Strasse*, constr. il 1788 tr. la Luziensteig e Cuira, ha augmentà las frequenzas. Il 1818-23 han ins constr. cun la participaziun dals spediturs da C., che han influenzà decisivamain la pol. da traffic en il GR, las vias spettacularas sur ils pass dal Spleia e dal S. Bernardin. Il 1820-40 han ins realisà il stradun sur ils pass dal Malögia e dal Güglia. Il 1858 han ins constr. ina lingua da las viafiers svizras Rorschach-C., il 1859 Turitg-C. Suentar l'avertura da la viafier dal Gottard il 1882 è sa concentrà C. pli ferm sin il turissem, la citad è però restada ina staziun da mida da tr. il tren e la posta a chavals resp. tr. la viafier svizra (a partir dal 1902 VFF) e la VR (1896 fin a Tusaun, 1903 per l'Engiadina e Glion, 1914 per Arosa). C. è s'engaschà per l'avertura da las vias chant. al traffic d'autos, la citad ha dentant stuì sa suttametter a la voluntad dal pievel grischun fin il 1925. La via da sviament dal 1965 è vegnida concepida sco part integrala da l'A 13. La grond'expansiun da l'aglomeraziun da C. ed il crêsch dal dumber da pendularis han ventilà il davos temp dumondas davart il traffic en la citad sco era davart la provegnientscha e la destinaziun dal traffic d'autos.

L'industria da textilies, stabilida a C. vers la fin dal 18. tsch., è restada senza success. La constr. dals straduns, l'aboliziun da las corporaziuns e l'access a las viafiers fed. han percenter meglierà la situaziun periferica da C. e manà tr. a. a la fundaziun d'ina fabrica da gas (1859) e da la filandaria Meiersboden (en funcziun dal 1861-86). C. n'è dentant mai daventà in center industrial; il manaschi il pli grond da la citad è stada solitamain l'ufficina da reparaturas da las VFF cun max. 300 lavurers. Firms trad. eran p. ex. la fabrica da pon Pedolin (1789-1982), la fabrica da pasta (dapi il 1841), la cularia (1892), la fabrica da tschigulatta (1893) e las bierarias d'acziuas reticas (fusiun 1902 a la *Calanda-Bräu*, oz *Calanda-Haldengut*). En ils onns 1950 ha la promoziun da l'industria tras la citad pudì registrar

pitschens success. Ils onns 1970/80 han gî l'industria da textilas e la bransch da metal da cumbatter cun problems. Atras interpresas èn vegnidas translocadas en l'aglomeraziun da C., p.ex. il 1989 la fabrica da stadairas Busch (fundada il 1919). Ils manaschis da C. en il sector secundar ha mantegnì lur character artisanal cun diversas interpresas da constr. e, dapi in tschert temp, era cun intgins manaschis d'electronica. Ultra da sia funcziun sco chapitala grischuna è C. restà, grazia a la distanza da citads pli grondas, in center da servetschs cun accents en l'econ. da transport, il commerzi da detagl e la scolaziun.

3.4. Cultura e scolaziun, baselgia e vita religiosa

A la sava dal 18./19. tsch. han gî lieu a C. divers tumults e dretgiras nauschas, la pop. era dividida en ina grupp aderenta da l'urden vegl ed en in'autra che postulavan refurmas u ina revoluziun. L'opposiziun tr. la Cuort episc. e la citad burgaisa ref. existeva anc adina. La scola cat. da la Cuort è vegnida integrada pir il 1966-67 en la scola da la citad. La gronda immigraziun da persunas da regions prevalentamain rum. e cat. dal chantun GR (surtut da la Sur-selva), dal Oberland songagliaisa e da la Val dal Rain sco era da lavurers tal. e tud., ha midà il character da C. sco citad ref. e tud. Dapi il 1970 èn domaduas confessiuns represchentadas equivalentamain a C. L'augment da la part da la pop. da lingua rum. e tal. ha manà a la fundaziun dad uniuns linguisticas e culturalas, sco p.ex. il *Chor Viril Alpina Cuera* (1898). Daspera sa chattan a C. era las centralas da las organisaziuns per la promoziun da la lingua e cultura

rum. e tal., la *Pro Grigioni Italiano* (1918) e la *Lia Rumantscha* (1919).

Il dretg da vuschar e da vegnir elegì per domiciliads (1874) ha spustà las relaziuns da pussanza en la politica. Era sch'i nun è sa furmà a C. in ferm proletariat ha cuntanschì il moviment dals lavurers, sut l'influenza da lavurers migrants tud. e tal., ina tscherta impurtanza. Tr. il 1900-14 hai dà numerus conflicts da lavur. Durant il temp da crisa dals onns 1930 è sa dustà C. cun tut ils meds pussaivels cunter l'immigraziun d'esters basegnus.

Il 1779 avev'ins refurmà radicalmain la scola da citad. La fundaziun da la scola chant. (evang. 1804, cat. 1807, fusiun 1850) ha manà a la liquidaziun da la scola da latin. Il 1853 ha avert il Seminari da magisters sias portas a C., il 1872 la Scola da perfecziunament (antecessura da la scola secundara), il 1895 la Scola da dunnas dal Grischun. Il 1964 è vegnì fundà il Tecnicum da la saira, che è sa sviluppà fin il 2000 a la SET/HWT, ed il 1987 nascha la Scola superiura d'economia ed administraziun (SEA/HWV). Il teater da la citad da C., fundà il 1923 cun in atgna truppa ed atgnas producziuns, è vegnì liquidà il 1992 a favur d'in manaschi cun represchentaziuns da gruppas ospitantas. Dapi ils onns 1970 è s'establida a C. l'uniun culturala *Klibühni Schnidrzumft*. Menziun spez. tr. las instituziuns culturalas chant. meritan il Museum retic, avert il 1872, sco era il Museum d'art dal Grischun ed il Museum grischun da la natira, naschids il 1919 sin basa da la collecziun d'art e d'istorgia natirala dal Museum retic.

Litt: INSA 3, 219-316; *Churer Stadtgeschichte*, 2 t, 1993; L.BÜHLER, *Chur im Mittelalter*, 1995.

Jürg Simonett

